

Pocas fechas políticas, pocos aniversarios históricos están tan unidos a la juventud, tan plagados de incitaciones y nobles exigencias y significados para la juventud, como el 1.º de abril. Y éste por una razón esencial: hombres jóvenes fueron los que protagonizaron la guerra; hombres jóvenes los que con su generoso sacrificio volvieron a poner a punto a su Patria, limpiándola de viejas y escandalosas culpas de las que, sin duda, la juventud no era en absoluto responsable.

Es justo y lógico, por tanto, que si la Paz inaugurada el 1.º de abril — paz concreta, firme y creadora — fue obra de la juventud, es a ella también a quien corresponde en grado sumo protagonizar resueltamente las jornadas posteriores; que de aquella paz se están derivando, a fin de que no se pierda el gran esfuerzo, la posibilidad de hacer fructificar decididamente cuanto política, humana y socialmente vino a implantar el 1.º de abril.

A la altura de 1971, cualquier español joven debe tener bien presentes dos cosas fundamentales, en orden a situarse con inteli-

# EL 1.º DE ABRIL Y LA JUVENTUD

gencia y eficacia en el tiempo actual: Primera cosa, que llegar adonde España ha llegado en sus desarrollos integrales — tiene que llegar mucho más lejos todavía — ha sido posible gracias a la presencia de una política — la de Franco y el Movimiento — que ha cuidado energicamente de que nuestro cuerpo social no se viera sometido a viciosas disgregaciones, a planteamientos ideológicos y políticos que desestimarán la justicia social o incitarán al desprestigio de la autoridad del Estado y al desequilibrio de la sociedad. Franco y su Movimiento han hecho posible que

la justicia, el orden, la disciplina social, la libertad política y el respeto al Poder se conjugasen en un poderoso haz de ordenaciones inscritas en nuestra Constitución. Es ésta la primera conclusión que los jóvenes españoles de hoy deben extraer del significado del 1.º de abril de 1939.

Y una segunda cosa, una segunda conclusión es ésta: sin alarmismos, sin prevenciónes ociosas, sin tratar de marginar la libertad política, antes bien, buscando su mejor garantía, decimos nosotros taxativamente — y eso debe

pensar la juventud — que cualquier invocación, tendencia o disposición a mermar el talante integrador del Movimiento, no busca en definitiva más que detener el triunfo de la justicia social. La justicia social — desarrollos integrales del país — no puede en absoluto prosperar sobre campos políticos minados por el enfrentamiento. En esas zonas ni prospera la justicia ni, claro está, prospera la libertad.

Ante las nuevas aperturas democráticas de la Ley Orgánica del Estado, inspiradas por el Movimiento, el joven español de hoy debe plantearse en rigurosa meditación que le libre de posibles asechanzas, que el signo creador del 1.º de abril podría esterilizarse en contacto con cualquier expediente banderizo que tratara de instalarse en nuestra actual democracia. La hora de la juventud, la hora de su libertad política, la hora de su inserción eficaz en la vida nacional, sólo debe sonar — y sonará — dentro del Movimiento Nacional integrador, capaz, precisamente, por el empuje juvenil, de granar en unos amplios sistemas de participación tan capaces de proyectar la justicia como de garantizar las libertades públicas y la unidad nacional.

## Sobre la crisis jordana URGENTES CONSULTAS DE EGIPTO Con Libia, Sudán y Siria

EL CAIRO. (Efe-Reuter). El Presidente Sadat ha mantenido conversaciones urgentes sobre la crisis jordana con los dirigentes árabes y el jefe guerrillero Yasser Arafat, mientras en Amman los guerrilleros palestinos se acusan unos a otros por la lucha que tiene lugar en la capital y en Irbid.

Egipto está realizando consultas urgentes con Libia, Sudán y Siria, así como con Yasser Arafat, según ha comunicado el diario "Al Ahram".

Egipto y los tres países citados han condenado abiertamente a Jordania por haber iniciado la lucha. Han otorgado asimismo su apoyo incondicional a los comandos palestinos.

"Al Ahram" manifiesta, en una información procedente de Amman, que la lucha continúa en Jordania entre las fuerzas de los comandos y el Ejército jordano.

El Cairo ha retirado ahora a todos los oficiales egipcios miembros del equipo de observación militar árabe en Amman, como protesta contra los sucesos de Jordania. La semana pasada, El Cairo llamó al general Ahmed Helmy, jefe del equipo.

Los oficiales libios del Comité salieron de Amman el pasado enero, a petición del Gobierno jordano, y los observadores en esta ciudad esperan que Sudán haga lo mismo.

### INCIDENTE EN EL CANAL DE SUEZ

TEL AVIV. (Efe-Upi). — Un portavoz militar israelí ha declarado que las tropas egipcias abrieron fuego de ametralladora el lunes, a través del Canal de Suez, por primera vez desde el día 12 de agosto.

### LLAMAMIENTO DEL REY HUSSEIN

AMMAN, 1. (Efe-Upi). — El rey Hussein pidió anoche la urgente celebración de una conferencia de alto nivel árabe para tratar del problema palestino.

Radio Amman ha declarado que la propuesta del monarca jordano se ha hecho en telegramas enviados a todos los reyes y jefes de Estado árabes, después de seis días de esporádicos combates con los guerrilleros.

QUITO, 1. — (Por Vela Sevilla, de la agencia Efe). — "El Ejército ha dominado totalmente la sublevación de un grupo de oficiales al mando del general Luis Jacome", dijo anoche el secretario general de la Administración Pública, Jaime Acosta.

Acosta agregó que no ha habido ningún cambio en el alto mando militar, hasta entrada la noche.

Hablando sobre la sublevación iniciada en la madrugada de hoy, informó que el general Jacome ha abandonado la hacienda "La Balbina", donde se había hecho fuerte al comenzar el día.

## Se niega a pedir clemencia



FUERTE HENNING (Georgia). — El teniente William Calley, en el centro, de pie, condenado por la matanza de My Lai, echa una mirada a los telegramas llegados a la Cámara del Consejo de Defensa expresando la pública opinión sobre el veredicto de su caso. Acompañan al condenado los defensores Richard Kay, izquierda; George Latimer, sentado, y el defensor militar, mayor Kenneth Raby. (Telefoto Cifra Gráfica)

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento, Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alenjo VALLADOLID, jueves 1 de abril de 1971 — Epoca V — Año XL — Número 10.120 — Precio: CUATRO Ptas.

## ECUADOR: LA SUBLEVACION, DOMINADA POR EL EJERCITO

ROMA. — (Del corresponsal de PYRESA. ALEJANDRO PISTOLESI). — Pálido e inmóvil en el banquillo de los acusados, volviendo la mirada nerviosa a un lado y otro de la sala, Mario Rossi, cerebro del grupo maoísta "GAP", de Génova, y asesino del joven empleado de Banca, Alejandro Floris, comprendió al fin lo que le espera si algún día consigue salir de la cárcel. Frente a él, en la tribuna del público, en medio de los parientes de su víctima, llegados en tropel de la isla de Cerdeña, se levantó de repente Franco Floris, hermano del joven asesinado a mansalva mientras intentaba aferrar a Mario Rossi, que huía en "moto" con su cómplice llevándose una cartera de mano con 18.000.000 de liras. "Mira hacia acá, bastardo — gritó el muchacho —. Si sales a la calle, te llevo yo donde está mi hermano. En mis manos debían dejarte."

## Una terrorista conspiración subversiva descubierta en Génova

con esa ráfaga de amenazas el proceso sumarísimo que se sigue en la capital ligur contra los autores del sangriento ataque, mientras la madre de la víctima rubricaba la violenta reacción del joven exclamando con voz rota: "Yo no te digo nada, desgraciado... Has asesinado a mi hijo." Tanto al entrar en el Palacio de Justicia como al salir, la gente que se había congregado frente al edificio acogió al asesino con gritos hostiles, amenazando con lincharle; luego, dentro del Tribunal, nada menos que catorce carabinieri, con dos brigadas, dos tenientes y un comandante, formaron en torno al banquillo una barrera de protección contra el temido asalto de cuantos insistían en pedir a voz en grito un acto de justicia sumarísimo y capital. Es muy posible que las autoridades judiciales acaben accediendo a la instancia de los abogados, que al final de la primera jornada pidieron que el proceso se vea en otra ciudad, ya que la opinión pública genovesa está particularmente ensoñada contra el autor del crimen.

LA IZQUIERDA EXTRAPARLAMENTARIA Este triste episodio permitió descubrir que el maoísta Mario Rossi (Pasa a la página siguiente)

## ANSELMO DE LA IGLESIA, GRAN CRUZ DE LA ORDEN DE CISNEROS



Nueve Grandes Cruces de la Orden de Cisneros han sido concedidas por el Jefe del Estado con motivo de la festividad del primero de abril. Una de estas Grandes Cruces ha sido concedida a Anselmo de la Iglesia Somavilla.

Reciba nuestro viejo y entrañable camarada nuestra felicitación por esta valiosa condecoración, que viene a recompensar sus grandes y ejemplares méritos políticos en su no menos ejemplar vida falangista.

## Otro avión secuestrado hacia Cuba

WASHINGTON. (Efe). — Un avión comercial con 82 personas a bordo fue secuestrado cuando volaba entre Nueva York y San Juan de Puerto Rico y obligado a volar a La Habana (Cuba), informó la "Agencia Federal de la Aviación".

La agencia no alcanzó a revelar quién o quiénes habían obligado al piloto a desviar su ruta.

## OBRERO ESPAÑOL DESPEDIDO PORQUE «OLIA A AJO»

RHEYDT (Alemania Federal). (Efe). — Un obrero español residente en Rheydt, ha perdido el trabajo porque sus compañeros alemanes no podían soportar el fuerte olor a ajo que desprendía, especialmente en las horas después de la comida.

Veinticuatro colegas alemanes presentaron una protesta a la dirección de la firma en la que se decía que el español olía constantemente a ajo, cebolla y cerveza.

Como quiera que Santiago — así se llama — se considerara injustamente tratado al ser despedido, reclamó ante la Magistratura de Trabajo, la cual ha confirmado la decisión de la empresa. "El mal olor de boca — ha señalado la Magistratura — es, efectivamente, motivo justificado de despido."

## BROMA PESADA

BAHIA BLANCA (Argentina). (Efe). — Una pesada broma, que a poco más acaba en tragedia, gastaron los amigos a dos novios próximos a convertirse en maridos.

Félix Manso y Michel Balliard fueron arrojados desnudos a una fuente pública, cuyas aguas contenían electricidad debido a desperfectos.

Quienes festejaron así la despedida de solteros de ambas "víctimas" tuvieron que conducirlos al hospital en grave estado.

## TRABAJOS FORZADOS PERPETUOS PARA EL TENIENTE CALLEY

### POR LA MATANZA DE MY LAI

WASHINGTON. (Efe). — El jurado militar que condenó el lunes al teniente William Calley, por la matanza de My Lai, deliberó durante cinco horas y cuarenta y ocho minutos sobre la pena que debería imponersele.

A las 1.50 de la tarde, hora local de Fuerte Henning (Georgia), comunicaron su decisión al presidente del Consejo de Guerra, coronel Reid Kennedy.

La decisión supone que al menos cinco jurados estuvieron de acuerdo en la sentencia a cadena perpetua. Para la pena de muerte hacía falta la unanimidad.

El teniente Calley escuchó la condena en posición de firme.

La condena supone prisión de por vida y trabajos forzados.

Los abogados del teniente iniciarán ahora las apelaciones a tribunales superiores de Justicia Militar, curso que puede mantener la sentencia sin cumplir aún por unos años.

El presidente del jurado, coronel Clifford Ford, leyó la decisión de los miembros: "Primer. Teniente William Calley: Es mi deber, como presidente de este jurado, informarle que este jurado, en sesión cerrada y por voto escrito secreto, las tres cuartas partes de sus miembros presentes en el momento del voto, estuvieron de acuerdo en sentenciarle: A ser confinado a trabajos forzados por el resto de su vida natural, a ser expulsado de las fuerzas armadas, retirada de paga y demás beneficios."

El hasta ahora más largo Consejo de Guerra en la historia norteamericana comenzó el pasado 12 de noviembre.

### PETICION DE REDUCCION DE PENA

WASHINGTON, 1. (Efe-Reuter). — Una resolución pidiendo al Presidente Nixon que reduzca la sentencia de cadena perpetua dictada contra el teniente William Calley será presentada mañana en el Senado por el senador demócrata Frank E. Moss.

En una declaración hecha ante la Prensa, el senador dijo: "El teniente Calley no debe ser castigado. Sin embargo, no debería pagar las culpas él solo."

El senador dijo que el anuncio hecho el lunes de que el teniente Calley había sido hallado culpable de la muerte de los civiles de My Lai "originó una de las mayores muestras de resentimiento público que se han originado en este país".

Numerosos telegramas se están recibiendo en las oficinas del Congreso.

"Todas las partes han cometido horribles atrocidades. El teniente Calley no debería asumir toda la responsabilidad de los errores" dijo en una declaración el senador Ribicoff.

El senador republicano Mark Hatfield, uno de los críticos de la guerra del Vietnam declaró que "la conciencia de Estados Unidos no puede quedar tranquila mediante la condena del teniente Calley, el capitán Ernest Medina (su comandante de compañía) o unos cuantos oficiales de baja graduación".

## López Bravo, en Brasil

RIO DE JANEIRO. (Efe). — PROCEDENTE DE ASUNCION (PARAGUAY) HA LLEGADO AL AEROPUERTO CARIOCA DE GALEAO EL MINISTRO ESPAÑOL DE ASUNTOS EXTERIORES, DON GREGORIO LOPEZ BRAVO. EL MINISTRO ESPAÑOL REALIZARA UNA VISITA OFICIAL DE TRES DIAS A BRASIL.

LOPEZ BRAVO SE DIRIGIO DESPUES DE SU LLEGADA, EN UN AUTOMOVIL OFICIAL, AL HOTEL DONDE QUEDARA HOSPEDADO.

### EN ASUNCION



ASUNCION (Paraguay). — El Presidente de Paraguay, general Stroessner, saludando al ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, con motivo de su visita a este país. — (Telefoto Cifra Gráfica.)

## Criminales maoístas, en el banquillo

### Una terrorista conspiración subversiva descubierta en Génova

con esa ráfaga de amenazas el proceso sumarísimo que se sigue en la capital ligur contra los autores del sangriento ataque, mientras la madre de la víctima rubricaba la violenta reacción del joven exclamando con voz rota: "Yo no te digo nada, desgraciado... Has asesinado a mi hijo." Tanto al entrar en el Palacio de Justicia como al salir, la gente que se había congregado frente al edificio acogió al asesino con gritos hostiles, amenazando con lincharle; luego, dentro del Tribunal, nada menos que catorce carabinieri, con dos brigadas, dos tenientes y un comandante, formaron en torno al banquillo una barrera de protección contra el temido asalto de cuantos insistían en pedir a voz en grito un acto de justicia sumarísimo y capital. Es muy posible que las autoridades judiciales acaben accediendo a la instancia de los abogados, que al final de la primera jornada pidieron que el proceso se vea en otra ciudad, ya que la opinión pública genovesa está particularmente ensoñada contra el autor del crimen.

LA IZQUIERDA EXTRAPARLAMENTARIA Este triste episodio permitió descubrir que el maoísta Mario Rossi (Pasa a la página siguiente)

## PUEBLO CON UN SOLO VECINO

SORIA. (Cifra). — Un vecino, completamente solo, es el único habitante de la pequeña localidad de Avenales, perteneciente al Ayuntamiento de Arcos de Jalón, de la provincia de Soria.

Se trata de Otilio Algara, quien a pesar de la completa despoblación del pueblo realiza de una manera normal su trabajo como agricultor y propietario de un pequeño rebaño. Otilio, que sabe leer y escribir, ha manifestado en repetidas ocasiones que "jamás abandonaría sus propiedades heredadas de sus padres y hermanos".

Avenales tenía cuarenta y cinco habitantes en el año 1960 y contaba con una escuela mixta. Sus vecinos eran muy apaciguados en la región por su franca hospitalidad con los forasteros. La principal causa de su despoblación fue debida a la emigración hacia zonas industriales.



PAKISTAN: OFENSIVA CONTRA LOS REBELDES

Toman parte en ella los tres Ejércitos

NUEVA DELHI. 1. (Efe-Reuters).—Las fuerzas militares de Pakistán han lanzado hoy una ofensiva contra los seguidores del jefe Mujibur Rahman en cinco ciudades y localidades situadas en Pakistán oriental, en forma de la emisora "All-India".

Citando rumores ligados a Calcuta del otro lado de la frontera, la emisora informa que la ofensiva, realizada por el Ejército, Armada y fuerzas aéreas, iba dirigida contra los simpatizantes de Mujibur en la capital de Dacca, en el puerto de Chittagong y en Comilla, Rangpur y Bogra.

Los informes añaden que la ofensiva se intensificaba tras producirse la llegada de nuevas tropas de Pakistán occidental.

La emisora cita otro informe llegado a la ciudad india de Shillong —fronteriza con Pakistán oriental—, según el cual el Ejército pakistaní había lanzado un importante ataque contra la zona oriental en torno a Cherrapunji.

Intensos tiroteos se desarrollan entre los soldados de Pakistán occidental y los fusileros de Pakistán oriental al sur de las colinas próximas a Cherrapunji, añade la emisora.

Según noticias llegadas a Kishanganj (Bihar), la ciudad de Dinajpur (Pakistán oriental) fue recapturada ayer por los seguidores de Mujibur, añade "All-India".

EL EX PRESIDENTE LEVINGSTON ACUSA AL GENERAL LANUSSE

Explica cómo se llevó a cabo su derrocamiento

BUENOS AIRES. (Efe).—Acepté el cargo sin buscarlo, en difícil situación para nuestro país, sin perseguir ambición alguna, pero con el justo orgullo ciudadano de poder servir a la nación desde el lugar donde se ejerce la máxima responsabilidad, declaró el ex Presidente Levingstone durante la conferencia de Prensa ofrecida en el estudio del abogado Carlos Alberto Morán. Agregó que condicionó esa aceptación al pleno ejercicio de la función, dentro del marco de la Constitución nacional y el Estatuto de la Revolución Argentina. "No goberné recibiendo órdenes, sino impartiendo las, pero se me obstruyó permanentemente desde fuera, desde dentro y a través del comandante en jefe del Ejército."

Levingston dijo más adelante que "nadie negará que en sólo pocos meses, en cumplimiento de las medidas establecidas en el plan de desarrollo y seguridad, se desarrolló a "Yacimientos Petrolíferos Fiscales" la plenitud de sus derechos, provocando la reacción de las compañías "Shell" y "Esso", se ha disminuido el apoyo del ahorro nacional a la "Corporación Bunge y Born", en beneficio de 80 molinos medianos y pequeños; se ha atacado la raíz del mal de la industria frigorífica sin comprometer al Estado en los ahora malos negocios de "Deltac Internacional" en el Frigorífico Swift. Se negó un crédito de más de 1.300 millones de pesos (185 millones de pesetas) a la empresa Inmobiliaria Lanusse, que pretendía el beneficio, fuera de las normas bancarias y, además, por su situación económica financiera; en la cuestión se movieron en favor de la concesión del crédito poderosas influencias, incluso la de los entonces ministros de Bienestar Social, señor Francisco Marriquet y del secretario de Vivienda, arquitecto Federico A. Ugarte, quienes fueron separados de sus cargos por esa y otras actitudes.

Tras otras consideraciones, Levingston describió sucintamente los hechos más relevantes de los últimos momentos que culminaron con su

renuncia, comenzando por la última reunión que mantuvo con la junta de comandantes en jefe, el 22 del corriente. Dijo que en esa oportunidad puntualizó al comandante en jefe del ejército, teniente general Lanusse, su responsabilidad en los acontecimientos acaecidos en Córdoba y la que le cabía al comandante del III Cuerpo de Ejército, general de División, Alcides López, agregando que "no bastaba que reconociera (el teniente general Lanusse) su responsabilidad ante mí y ante la junta—cosa que por otra parte ya había hecho en la Escuela Superior de Guerra—, porque el simple reconocimiento y nada más, en nada positivo traducía esa misma responsabilidad". "No voy a entrar en pormenores—agregó— pero resulta trascendente que se sepa que el cuadro de la situación en Córdoba, según la información que provenía de la fuerza aérea, urgía ya a mediados de declarar la zona de emergencia, mientras que la que emanaba del III Cuerpo del Ejército indicaba que no era necesaria tal medida de previsión y hasta el punto que si siquiera se hizo intervenir oportunamente a los efectivos de gendarmería allí disponibles para prevenir e impedir los desmanes, que en forma tan evidente sobrepasaban las posibilidades de las fuerzas policiales."

"Considerando agotado el tema—prosiguió— me avine a aceptar la emisión del comunicado propuesto (en el que se destacaría la total identificación de la junta y él), siempre que se instruyera un sumario que delineara las responsabilidades de los sucesos de Córdoba, el relevo del director de la Escuela del Cuerpo Profesional, general Lemos, cuya conducta perturbadora era ampliamente conocida y comentada y una investigación en un instituto donde se habían hecho manifestaciones subversivas". El comandante en jefe señaló que no podía tomar tales medidas, ante lo cual le expresó que solamente cabía, en consecuencia, un acto de renunciamiento de su parte, a lo que también se negó.

"Ante aquellas circunstancias, en el seno de la junta y en el pleno ejercicio legal de mis actuaciones, le comunicué al comandante en jefe del ejército (teniente general Lanusse) que estaba relevado de su cargo, por su responsabilidad en los sucesos de Córdoba, derivados del incumplimiento de la orden clara y expresa de fecha 27 de enero de 1971.

"En esta circunstancia y en presencia del teniente general Lanusse, del almirante Gnani y del brigadier Rey, hice comparecer al general de División, Jorge Cáceres, a quien comunicué el relevo del comandante en jefe del ejército y su nombramiento con carácter interino para ocupar ese cargo. Dijo constancia que ninguno de los presentes hizo observación alguna; el general de División, Cáceres Monie se retiró a cumplir la orden. Oportunamente hizo lo propio el teniente general Lanusse, bajo compromiso de retirarse a su domicilio y de no constituirse en comando o unidad alguna."

Finalmente, el general Levingston formuló algunas preguntas "al pueblo de mi país". "Si alguno de los cargos, la junta de comandantes en jefe, constituida nuevamente por el relevado teniente general Lanusse, destituyó al Presidente de la nación; si se explica cómo pocas horas antes de la aludida destitución, la junta de comandantes en jefe proponía destacar su absoluta identidad con la gestión del presidente de la nación, a través de un comunicado destinado al país; si no le parece que la destitución del presidente de la nación fue para crear una vacante y poder ocuparla, o bien para frenar el proceso en marcha, o bien para ambas cosas; si justifica que el general de División, Cáceres Monie se hiciera cargo del comando en jefe interno del ejército en presencia de

los comandantes en jefe de la Armada y de la Fuerza Aérea y que poco después manifestara que lo había aceptado para reponer en el teniente general Lanusse; si cree que esta nueva "sorprendente alianza con la hora de los pueblos", significa el mantenimiento del compromiso contraído por las fuerzas armadas con el pueblo de la nación argentina.

CRONICA DE ROMA

(Viene de la página anterior)

es, además, el jefe responsable del grupo clandestino, de la extrema izquierda extraparlamentaria que venía organizando los atentados terroristas contra las industrias de la región genovesa. Todo fue descubierta gracias a un muchacho que se le ocurrió asomarse a la ventana de su casa, con una máquina fotográfica lista para el uso, en el mismo momento en que unos metros más allá el atacante saltaba sobre el sillón trasero de una moto guiada por el cómplice. El joven sardo Alejandro Floris se tiró a los pies del "maofista" para sujetarle, pero éste disparó varios tiros con una "Smith and Weston" y el infeliz empleado, herido o muerto, salió a la presa. Calle abajo, cuatro ciudadanos y un policía de paisano que habían asistido a la escena consiguieron poco después detener a los dos malhechores, y en la casa donde ambos tenían su guarida, los agentes descubrieron la sede de extremista clandestina, con abundantes reservas de explosivos materiales subversivos y un folleto con instrucciones sobre la guerrilla callejera y el asalto de los Bancos.

El grupo clandestino de extrema izquierda cometía atentados terroristas con bombas de alto potencial en las zonas industriales de la región y organizaba ataques a los Bancos para sufragar los gastos de su actividad criminal. El sacrificio del joven sardo Alejandro Floris— a la memoria del cual el Presidente de la República le concedió la Medalla de Oro al Valor Civil— permitió descubrir toda la conspiración subversiva.

«A pesar de todos estos hechos

DIAS INHABILES EN LAS NOTARIAS

MADRID, 1. (PYRESA).—El "Boletín Oficial del Estado" inserta una orden del Ministerio de Justicia por la que se autoriza a los decanos de los Colegios Notariales para declarar días inhábiles el Sábado Santo y el Lunes de Pascua, según las circunstancias y usos de cada localidad, o con vinciendo este acuerdo a la Dirección General de los Registros y del Notariado, a la Audiencia Territorial respectiva, para su conocimiento.

LA BOLSA

Nueva semana, nuevas ventas

MADRID, 1. (PYRESA).—Abril ha comenzado, y no muy bien, por cierto, en la Bolsa de Madrid. La tónica de flojedad, abundancia de papel de todas procedencias y escasa presencia de la demanda, fueron, una vez más, las características de la tercera sesión de la semana. Tampoco hoy se puede señalar ningún departamento como más alcista en su conjunto. Si aca-

so, haciendo un esfuerzo, anotaríamos la resistencia que mostraron los títulos eléctricos.

En Bancos hubo doce descensos, Mercantil, Exterior e Hispano, los más cuantiosos; una repetición y sólo dos mejoras: López Quesada, que continúa su línea ascendente, y Zaragoza. Fomento y Europeo de Negocios descontaron dividiendo. Pocas variaciones experimentaron los restantes títulos tratados en la mañana. La construcción persistió el dominio vendedor, y esto mismo ocurrió en industrias químicas, sector en el que Explosivos sufrió otra pérdida importante.

En siderometalúrgicas hubo cinco bajas y sólo dos repeticiones, fueron resultados bien explícitos de la tónica dominante en el sector. La recuperación de Telefónicas, la repetición de Metro y las bajas de Fenix y Galerías, ponen el punto final a nuestro comentario.

Por coros, el bancario subieron únicamente López Quesada, 5, y Zaragoza, 2, Valencia repitió cambio; los descensos afectaron a Mercantil, 20, Exterior, 8; Hispano, 7; Bankiunión, 5; Bilbao, Banesto, Central y Urquijo, 4; Popular, y Santander, 3; Vizcaya e Ibérico, 2. En Eléctricas, algo más entonadas, avanzaron dos enteros las Fecacas pequeñas y uno Unión Eléctrica y Fecacas grandes.

Las repeticiones se produjeron en Fenosa, Hidrola, Reunidas y Sevillana. Las pérdidas fueron de un entero en Iberduero y de medio en Cataluña. En alimentación, Agulla subió cuatro enteros y Ebro perdió siete. En mineras, dos enteros mejoró Ponferrada. En monopolios, Campa retrocedió un punto. En construcción e inmobiliarias, los dos avances fueron, para Urbis, 4, y para Cementos Alba, 3. Bajaron Cantabria, Portland, Valdeirivas y Vallehermoso, 3, y Encinar, uno. En navegación, Transmediterránea mejoró un punto. Astilleros Españoles repitió su anterior valoración.

En químicas, Cros repitió, y bajaron Explosivos, 7; Española de Petróleos, 2, y Energías, 1; en siderometalúrgicas, ambos Finanzautos repitieron cambio, mientras perdían enteros Fasa, 4; 2 Auxiliari; Santa Bárbara, 1, y Santa Ana, medio.

Del resto de los valores tratados quedan por anotar la mejora de un entero en Telefónicas, la repetición de Metro y las pérdidas de tres puntos sufridas en Fenix y Galerías Preciados.

Doscientos treinta millones de pesetas para primas al cine

MADRID, 1. (Cifra).—Se concede un crédito extraordinario al Ministerio de Información y Turismo de 230.000.000 de pesetas para abono de primas a la producción cinematográfica, según ley de la Jefatura del Estado que hoy inserta el "Boletín Oficial del Estado".

Dicha ley, que consta de tres artículos, indica: «Se convalidan como obligaciones legales del Estado las contraídas por el Ministerio, sin existencia previa de crédito presupuestado, por un importe máximo de dicha cantidad antes mencionada, y relativas a primas a la producción cinematográfica.

Se concede, para satisfacer dichas obligaciones, un crédito extraordinario, «por una sola vez», aplicado al presupuesto de 1971 de la sección veinticuatro».

Otro suplicatorio denegado

MADRID, (PYRESA).—La Comisión Permanente de las Cortes Españolas, reunida ayer tarde bajo la presidencia de don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, decidió denegar un suplicatorio para el procesamiento de un procurador, después de casi una hora de reunión, según se informó a un redactor de PYRESA al término de aquella. Además, la Comisión Permanente estudió tres proposiciones de ley, que ha decidido dejar para más adelante, con objeto de analizarlas más detalladamente.

«PLAN MARZO»

CONTRA ALLENDE

El complot ha fracasado

SANTIAGO DE CHILE. (Efe).—El Presidente de la República de Chile, Salvador Allende, denunció anoche la existencia de un plan subversivo destinado a derribar al Gobierno denominado «Plan Marzo», en el que participarían sectores de la oposición y numerosos grupos de choque que tenían incluso el propósito de disparar contra las Fuerzas Armadas durante el acto de las elecciones municipales del próximo 4 de abril.

«A pesar de que caminamos por las cauces legales de la democracia burguesa, existe una colisión de intereses de sectores nacionales e internacionales para combatirnos».

Allende se expresó de esta manera durante el discurso de una hora y cincuenta minutos pronunciado anoche en la Plaza de la Constitución ante más de cien mil personas, que se reunieron en la explanada del palacio de «La Moneda» para expresar su apoyo al Gobierno popular. Centenares de banderas chilenas y de partidos y movimientos que integran la gubernamental «Unidad Popular» eran enarboladas por los asistentes, así como pancartas con frases de apoyo al Gobierno y al Presidente y de repudio a la oposición.

En la tribuna instalada en la Plaza de la Constitución, ante el Palacio de Gobierno, se encontraban presentes todos los ministros, los dirigentes de los partidos socialista, radical, comunista y socialdemócrata, así como de los movimientos «Mapu» y «Api», decenas de micrófonos de emisoras de radio y de cámaras de televisión transmitieron el discurso a todo el país.

Allende inició su discurso haciendo un resumen de la obra realizada en los casi cinco meses de Gobierno, de las manifestaciones de interés y respeto que concita la experiencia chilena en los organismos internacionales y en otros países, y de las cordiales relaciones que Chile mantiene con todas las naciones, en especial con las limitrofas.

«A pesar de todos estos hechos

Explosión de un camión-cisterna



BUARAMANGA (Colombia).—Trece muertos y otras veinte personas heridas ha sido el trágico balance de la explosión de un camión-cisterna cargado con gas propano, el día 25. En la foto superior, José Vicente Chaparro, que sufrió quemaduras y cuyos vestidos, como puede apreciarse en la foto, quedaron hechos jirones, se dirige a una ambulancia para ser curado. Abajo, los bomberos y la Policía trataron de sofocar el fuego.—(Teléfoto Cifra Gráfica.)

AUNQUE ESTE EN SILENCIO, LA BOCA DICE LO QUE ES JUSTO

LA FAMILIA DE D.ª M.ª JESUS VAZQUEZ DE PRADA ANTE LA IMPOSIBILIDAD DE HACERLO PERSONALMENTE, POR ESTE MEDIO QUEDA MUY AGRADECIDA A CUANTAS PERSONAS SE UNIERON A SU DOLOR.

- EL P. P. O. IMPARTE CURSOS DE...
...preparación profesional para sus trabajadores de nueva planta.
...reconversión profesional para sus trabajadores que pasen de uno a otro puesto de trabajo.
...perfeccionamiento profesional para poner al día los conocimientos de sus trabajadores de acuerdo con los avances tecnológicos.
...aptitudes para puestos semidirectivos.
...mandos intermedios para los trabajadores de su empresa.



Discreto Intrascandante

ORO NEGRO

MUY pronto se ha desfilado el "globo" del petróleo en San Miguel del Arroyo. Que yo sepa, hasta ahora no hubo noticia entre nosotros de indicios y pruebas de yacimientos petrolíferos a dos pasos de Valladolid. Y por lo que se ve, los hechos registrados pasan sin pena ni gloria al archivo de anécdotas sin mayor importancia.

Tenemos memoria de un cierto clérigo de Villaxestir, gran pendolista de Radestesia, que nos profetizó hace algunos años —creo que fue en la "Hoja del Lunes"— unas hermosas bolsas de oro negro en el subsuelo de Palencia. Pasó aquella corazonada sin suscitar el menor interés, ni en centros oficiales ni entre curiosos, y hoy nos vuelven a zamborrear los oídos con pruebas de ofato. Lo menos que podíamos haber hecho es observar y comentar discretamente las señales externas y las pruebas llevadas a efecto con mayor o menor resultado. Pero todo pasó a vuelo de ave, y cuando nos enteramos, ya no hay nada que hacer. Nuestro gozo, en el pozo.

PARCE ser, sin embargo, que el encandilado señor García Pérez, propietario de la tierra de labor donde se producen esos fenómenos, no acepta con resignación el carpetazo dado por los técnicos y espera tiempos de bonanza. Y no está descaminado nuestro labriego, porque tanta ansia como hay en resolver a modo el problema dentro de casa, sin acudir a la onerosísima importación, no se haría difícil que aquellos volvieran sobre sus juicios y él daría un salto de ciento ochenta grados, poniéndose a tiro para explotar el negocio a medias con la Campa o quien tallase a modo sobre el original. Porque ya es sabido que la ley habla del subsuelo en cifra, y más vale entenderse la gente y discurrir por caminos seguros, sin que valga en estos cruzados intereses hacerse de los godos.

Y si no, ¿qué le pasó a la provincia de Burgos con su descubierta y puesta a punto? Que lo poco o mucho que de allí salió se lo llevaron las brujas. De manera que primero certificar, que tiempo habrá para discutir en paz y armonía, si hubiere buen suceso.

SESION PLENARIA DEL AYUNTAMIENTO Sobre el salario mínimo del personal laboral sostendrá las mejoras 30.000.000 de pesetas para el Pabellón Deportivo

Mens sana in corpore sano

El Pleno de anoche fue de rutina, sin aliciente ni enjundia, como cubierto para "llenar" una fecha de fin de mes. La reunión duró muy poco más allá de un cuarto de hora y en tan corto espacio de tiempo quedaron despachados once asuntos.

Puestos a recordar lo mejor, señalemos la generosidad municipal en favor de su personal laboral, manteniendo las gratificaciones antiguas y otros devengos por encima del jornal base, como no lo podía sufrir ninguno, salvo los muy optimistas del grupo favorecido.

Por un lado, dando, y por otro, pidiendo prestado, este Ayuntamiento resulta maquiavélico. Acaba de pedir nada menos que 75.000.000 de pesetas al Banco de Crédito Local. Los va a dedicar a deportes, que es muy sano, y a construcciones de locales para escuelas. El aforsismo de Juvenal hecho carne—"mens sana in corpore sano"—lo acaban de recortar en el Palacio Consistorial. Por cierto, en eso de los deportes parece que ha intervenido decididamente el señor Lesmes.

Y nada más. Como no digamos que apenas terminada la sesión el noventa por ciento de los representantes del Municipio salió como un solo hombre en pos de una mujer, Tere Yáñez para festejarla y felicitarla por haber sido elegida diputado provincial. Los periodistas, que se adheren a todo lo mejor, también participaron de un "vermouth" de Cigales y aceitunas rellenas de hueso en casa de Sazuo. Enhorabuena, señorita.

La sesión y sus circunstancias no dieron más de sí.

Poco después de las veinte horas y diecisiete minutos dio comienzo la sesión plenaria. Presidió el Alcalde y asistieron dieciocho concejales.

He aquí el extracto de los acuerdos adoptados:

Aprobar propuesta de la Comisión de Bienes sobre adquisición del inmueble número 11 de la calle del Centro, propiedad de don Mariano Martínez Rodríguez.

Aprobar propuesta de la Comisión de Bienes sobre adquisición de terrenos a don Mariano González González, de una calle Álvarez Taladriz, de una superficie de 475,36 metros cuadrados, al precio de 1.750 pesetas el metro cuadrado, para la apertura legal de dicha calle, y que se redacte el expediente de contribuciones especiales como consecuencia de la citada apertura legal de la calle y del resultado de dicho justiprecio.

Aprobar propuesta de la Comisión de Bienes sobre solicitud al Estado de la cesión gratuita al Ayuntamiento de una parcela de 400 metros cuadrados en las inmediaciones del Puente Colgante.

Aprobar moción de la Alcaldía- Presidencia sobre pago del importe de las expropiaciones que el Ministerio de Obras Públicas realice para ejecución del proyecto de acondicionamiento de la carretera nacional 403, entre el ferrocarril de Ariza y el Paseo de Zorrilla.

Aprobar proyecto, redactado por la Sección de Arquitectura Municipal, para el ensanche del

Motivo de estas obras de acceso a la capital ha sido también la redacción de un proyecto de alcantarillado en el tramo de la calle García Morato comprendido entre el Paseo de Zorrilla y el Paseo de España, cuya ejecución se hace necesario simultáneas con las obras de Obras Públicas. Esta urgencia es la que ha motivado el expediente sumario para la contratación de las mismas en forma directa, o sea, prescindiendo de la subasta pública.

El proyecto de ensanche de la calle Juan de Juni afecta al tercer tramo de la misma, o sea, el comprendido entre las calles de Recoletas y la Plaza de Fernán Caballero. Este ensanche viene determinado por el plan vigente de urbanización del año 39, según el cual la calle Juan de Juni, cuya anchura media actual es de 5,10, toma la de veinte metros. Para la ejecución de este plan se utilizará el sistema de cesión gratuita de terrenos e imposición de contribuciones especiales en los casos en que proceda.

El Banco de Crédito Local de España ha accedido a la petición de este Ayuntamiento para concertar una operación de crédito por un importe de setenta y cinco millones de pesetas, cuyo proyecto acaba de ser aprobado. Las condiciones son las normales en este tipo de operaciones.

Esta operación de crédito se destina, en parte (treinta millones de pesetas) para las obras de construcción del Pabellón Deportivo de la Huerta del Rey, y los otros cuarenta y cinco millones para la adquisición de terrenos con destino a la construcción de grupos escolares en las Delicias, Pajarillos-

EXAMENES DE CONDUCIR

ASPIRANTES AL PERMISO DE CONDUCCION QUE HAN RESULTADO APTOS AYER

- Cruz Batido Luis, A-2; Fernández Lerma, Luis, A-2; Herrero Penadas, Pablo, A-2; Morán Fernández, Heracleo, A-2; Suárez Olmo, Alvaro, A-2; Arribas Pozo, José Luis, A-2 y B; Álvarez Pérez, José Luis, B; Arrate Rodríguez, María Adela, B; Báez Parra, Juan Manuel, B; Borrajo Rodríguez, Antonio, B; Casado Rodríguez, Serafín, B; Fernández Moreda, Miguel Ángel, B; Fernández Rueda, Wenceslao, B; García Calvo, María Luisa, B; García del Campo, Pedro, B; Gilganz San Pedro, María del Pilar, B; González Aragón, Miguel, B; González de la Rosa, Rafael, E; Gutiérrez Jiménez, Víctor, B; Heras García, Santos, B; Herrotero Ibáñez, Jerónima, B; Iturralde Falcón, María Luisa, B.

Izquierdo Sedano, Ana María, B; Lechón Martín, Silvano, B; Lucas Ares, José, B; Martínez Rodríguez, Marcos, B; Martínez Sastre, Juan Tomás, B; Nuñez Simón, Faustino, B; Pérez Casado, Pilar, B; Posada Cabeza, Elvira, B; Rivero Macías, Antonio, B; Rodilana de la Torre, Félix, B; Rodríguez Caballero, César, B; Rojas Trujillo, José, B; Salvador Torres, José María, B; Santiago Calleja, Angel, B; Sarda Ferreras, Timoteo, B; Visiedo Torio, José Luis, B; Bermúdez Hernández,

Eulogio, B-T; y Hernández Carrero, Fredesvinto, B-T.

SUCESOS

Dos heridos graves al chocar sus motocicletas

En el Camino Viejo del Polvorín, Valeriano Delgado García, de cuarenta años, domiciliado en la calle del Clavel, iba conduciendo su motocicleta y chocó con otro motorista que venía por la calle de Villabáñez, llamado Nicolás Aparicio Torres, de dieciocho años, domiciliado en la calle Azucarera. Ambos resultaron heridos. En el Hospital Provincial, los facultativos diagnosticaron al primero contusión craneal de pronóstico muy grave, y a Nicolás Aparicio, traumatismo craneo-encefálico, también de pronóstico muy grave.

NINA ATROPELLADA POR UN TURISMO

En la calle de Claudio Moyano, el turismo SA-15.212, conducido por Félix de la Fuente Pérez, atropelló a la niña de cuatro años María Montserrat Pico Blanco.

HERIDA ENTRE VECINAS

Fue trasladada a la Casa de Socorro, donde fue asistida de heridas de carácter leve.

MORDIDA POR UN PERRO

También fue asistida allí, por mordedura de perro, Rafaela Sanz Serrano, de cincuenta y cinco años, de herida en la región palmar de la mano derecha, de pronóstico leve.

Audiencia PUBLICA

VAQUILLAS ENMAROMADAS

Un Ayuntamiento condenado al pago de 600.000 pesetas de indemnización a un concejal, espectador particular del festejo

«La corrida de toros es la trinidad de España, como la gondola es la de Venecia».

Con ocasión de celebrarse en Lezo el festejo denominado «sokamuturra», el día 14-9-68, consistente en la puesta en libertad «relativa» de una vaquilla o novillo, con sus astas bien emboladas y sujeta con una soga larga, que es manejada por los pastores o contratantes del animal para evitar, en los momentos de peligro, daños para el público que corre delante del pobre bichejo, festejo que habia sido organizado por el Ayuntamiento demandado, a través de la consabida Comisión Municipal de Fiestas, con programa visado por el Gobierno Civil, que había delegado en el Alcalde la facultad de autorizar estos festejos, la vaquilla empleada fue azuzada por unos jóvenes y desviada a la Plaza de J., desde donde la misma se lanzó, escaleras abajo, hacia la Plaza del Santo Cristo, sorprendiendo al actor que se había colocado en dichas escaleras, para desde ellas presenciar la fiesta, alcanzándole y lanzándole desde aquellas a ésta, resultando lesionado.

Es por ello indudable que concurren en el suceso todos los requisitos necesarios para la procedencia de la pretensión de resarcimiento ejercitada por el lesionado, aun sin acudir a los supuestos de responsabilidad objetiva, ya que no cabe dudar de la concurrencia de una omisión antijurídica atribuible a los organizadores de la fiesta y la causal derivación de ella de unos daños para el demandante, de los que debe responsabilizarse directamente a la Entidad Local demandada, por haber sido causados por la actividad de los Organos de Gobierno de la misma con ocasión del ejercicio de las atribuciones de ella, entre las que se encuentran la organización de festejos tradicionales profanos según el artículo 101-f de la Ley de Régimen Local sin culpa o negligencia grave imputables personalmente a sus autoridades, al no existir infracción manifiesta de las leyes.

Desprendiéndose del examen de las pruebas practicadas la inexistencia absoluta de culpa o negligencia alguna en el actor que pudiera dar lugar a una compensación de ellas con las del demandado, va que éste se había limitado a ser espectador del festejo y a colocarse para verlo en el lugar más seguro (nunca se sabe...) para su integridad física que la forma tradicional de celebrarse aconsejaba, y no cabe unificar su doble condición de miembro de la Corporación que organizó las fiestas y espectador privado de ellas, por responder a una diversa y natural participación en la vida de la comunidad a que pertenece; que el mismo demandante presentó documentos acreditativos de unos gastos médicos y farmacéuticos por importe de 113.774 pesetas, que si bien no han sido admitidos en período de prueba, tampoco han sido impugnados en momento oportuno; que la Corporación ha abonado al actor, voluntariamente, la suma de 15.000 pesetas; que su incapacidad no es tan absoluta que no le permita realizar faenas propias de su condición de agricultor, según se deduce de las declaraciones de los testigos del demandado y de su propia confesión; y que el perito médico nombrado de común acuerdo, informante en estos autos, apreció en el actor «una casi inutilidad del pie izquierdo por la bipedestación y la marcha, que resulta penosa por suelos planos e imposible por terrenos accidentados, mitigable con una intervención quirúrgica con estano».

EXAMEN PARA EL DIA 7

- Primera convocatoria 1. Gallego Valles, Jesús, A-2 y B; 2. García León, Pedro, A-2 y B; 3. Tapias Sacristán, Mariano, A-2 y B; 4. Martín González, Norberto-Marcelo, A-2 y B; 5. Sancho García, Antonio, A-2 y B; 6. Berrio Ramos, Lorenzo, B; 7. Blanco Coñino, Eleuterio, B; 8. Borge González, Luis Moisés, B; 9. Carro Belmonte, Francisco Javier, B; 10. De la Fuente Arranz, Marcos, B; 11. García Arribas, David, B; 12. García García, Eleuterio, B; 13. González Cabezas, Angel, B; 14. López Gregorio, Antón, B; 15. López Martínez, José Luis, B; 16. Martín de la Fuente Francisco, B; 17. Martín Iglesias José, B; 18. Martín San Segundo Emilio, B; 19. Martín Valencia, César-Victoriano, B; 20. Muro Cano, Angel, B; 21. Mulero Pérez, Angel B; 22. Pajares Altube, Eduardo, B; 23. Pereira García, Manuel, B; 24. Prieto Junquera, Nicolás, B; 25. Ruiz Martín, José, B; 26. Santanero Rodríguez, Ciríaco, B; 27. Suárez López, Juan José, B; 28. Alcalde Merino, Félix, TA.

Caso de no aprobar, quedan citados en segunda convocatoria y en tercera para los días 14 y 21, respectivamente.

SOCIEDAD NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz una hermosa niña —primero de sus hijos— Jofia Gloria Caramanzana, esposa de nuestro querido amigo, correspondiente de LIBERTAD en Medina de Rioseco, don Jesús María Reglero.

Tanto la madre como la recién nacida, a quien le serán innumerables los nombres de Eva María, se encuentran en perfecto estado. Reciban los felices padres nuestra más cordial enhorabuena.

J. J. CANO

REUNION DEL CONSEJO DEL INSTITUTO DE PREVISION

Bajo la presidencia del vicepresidente y presidente en funciones, don Dámaso Díez Rumayor, celebró sesión plenaria mensual el Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión. Tomó posesión don Francisco Gandía García como vocal de libre designación.

El Director Provincial dio cuenta del resumen de operaciones llevadas a cabo por la Delegación durante febrero, así como del movimiento de pagos e ingresos del expresado período, cuyo detalle es el siguiente: Gastos, 96.603.428 pesetas; ingresos, 131.664.515 pesetas, explicándose la diferencia entre uno y otro conceptos por la circunstancia de que las cuotas recaudadas corresponden al mes de diciembre, en la que figura la cotización por gratificación extraordinaria de Navidad.

El detalle de los pagos por contingencias es el siguiente: Seguros voluntarios, 116.862; Mutualidad de la Previsión, 931.716; Mutualidad del Seguro Escolar, 853.142; Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar, 230.590; Mutualidad Nacional Agraria, 11.013.991; Accidentes de Trabajo, Seguro Rentas (Pensionistas), 1.756.119; Fondo Compensador de Enfermedades Profesionales, 1.324.028; Asistencia Sanitaria, 19.437.996; Asistencia Farmacéutica, 16.507.392; Incapacidad Laboral Transitoria, 3.961.843; Invalidez Provisional, 298.076; Protección a la Familia, 30.539.177; Seguro de Desempleo, 5.608.777; Fondo Nacional de Protección al Trabajo, 1.220.162; Fondo de Asistencia Social, 824.737; y Asisten-

PALABRAS DEL SEÑOR ALCALDE

En cumplimiento de una sentencia de la Sala de lo Contencioso-Administrativo, se acordó por el Pleno Municipal en 30 de septiembre del pasado año la apertura legal de la actual calle de Álvarez Taladriz, que en parte es propiedad de don Mariano González González, mediante expropiación forzosa. El citado propietario solicitó por tales terrenos de una superficie de 475,36 metros cuadrados el precio unitario de 1.750 pesetas el metro cuadrado, propuesta que ha aceptado el Pleno de la Corporación y que será satisfecho con cargo a fondos municipales. Pero como todos los propietarios de las fincas situadas en dicha calle deben contribuir al pago de los terrenos o aportar los mismos, se procedió a redactar un expediente de contribuciones especiales. Con este acuerdo podrá el Ayuntamiento proceder a la urbanización de la calle Álvarez Taladriz, ya que hasta estos momentos, por tratarse de propiedad particular, pese al gran interés que siempre ha tenido por esta zona, no ha podido realizar dichos trabajos.

La Delegación de Hacienda ha ofrecido al Ayuntamiento una parcela de terreno de cuatrocientos metros cuadrados de superficie en las inmediaciones del Puente Colgante, que linda por el frente con la calle de dicho nombre y al fondo con el convento y colegio de las Madres Agustinas. Esta parcela se dedicará a zona verde.

El Ayuntamiento, en 30 de diciembre de 1969, se comprometió a satisfacer el importe de los justiprecios correspondientes a los terrenos y propiedades de particular, que fuere menester ocupar con motivo de las obras de supresión del paso a nivel del ferrocarril de Ariza. El Ministerio de Obras Públicas ha proyectado una nueva obra de acondicionamiento de esta carretera, entre el ferrocarril de Ariza y el Paseo de Zorrilla, que requiere la expropiación de cinco fincas, cuyos justiprecios deberán ser abonados por este Ayuntamiento, en virtud del citado compromiso.

asegurese DE UNA PERFECTA VISION ¡ PUEDES EVITAR ACCIDENTES !



EL SANTO DEL DIA

SAN HUGO, OBISPO Y CONFESOR (+ 1132)

Fue el glorioso San Hugo francés y nació, de nobles padres, en Castelnuevo, de la provincia del Delfinado, cerca de la ciudad de Valencia. No tenía sino veintiseis años cuando hubo de aceptar el obispado de Grenoble, siendo consagrado por el Pontífice Gregorio VII. Al hacerse cargo del obispado vio que aquello era un desastre completo en el orden moral, por el suelo todas las costumbres, y entonces, creyendo que obtenía poco fruto, tomó el hábito de monje benedictino en el monasterio "Domus Dei"; pero sabiendo el Papa, le mandó volver al obispado, y el obediendo resignado. Pasados tres años vino por allí San Bruno con otros seis compañeros, fundando allí, en un lugar áspero y frágil, su sagrada religión de la Cartuja. Le ayudó el obispo y muchas veces se iba también a aquella casa a recogerse en oración y penitencias. Siendo ya viejo fue en persona a Roma y suplicó a Honorio II que le desearge del obispado; después hizo la misma instancia a Inocencio II, mas el Papa, con razón, no concedió lo que pedía, porque cuando el Santo entró en su Iglesia la halló muy estragada y perdida, y cuando murió la dejó muy reformada en todo. Finalmente, a los ochenta años de edad, el Señor le llevó para sí y le dio el premio de la retribución eterna.



Octavo día del septenario novenario. Misas a las ocho y media y doce de la mañana, y la vespertina de las ocho. A las ocho de la tarde misa con homilía, rosario, novena reserva y salve cantada. Las homilias, a cargo del presbítero don Antonio Ibares. Viernes de Dolores. — El 2 de abril, a las siete de la mañana Rosario de la Aurora. Misa de ocho y media y cuatro. A la once, misa solemne, oficiada por don David Greentock, Prelado de México de S. S., rector del Colegio de San Albano.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, jueves, día 1 de abril de 1971. Van transcurridos 90 días del presente año y faltan 275 para llegar a 1972. El Sol ha salido a las 6 horas y se pondrá a las 6 horas y 38 minutos. La Luna, a las 9 horas y 35 minutos y a las 12 horas y 46 minutos, respectivamente. Seguimos en fase de Luna nueva.

LA SEGURIDAD SOCIAL

ha ampliado al máximo las prestaciones de todo género en favor de los empleados del hogar y de sus familiares beneficiarios.

La Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar, que sustituye al antiguo Montepío Nacional del Servicio Doméstico, hace suyos todos los derechos adquiridos anteriormente.

Informan las delegaciones y agencias de Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento

CADA DIA SU REFRAN

"Juan Miguel, no tiene colmenar y vende miel." Se dice cuando se duda del origen de los bienes de las personas.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Teatro lírico español. 16.30: Melodías de Francia. 17.00: La hora 17. 17.30: Neil Diamond. 18.00: La noticia al momento. 18.05: El concierto de la tarde. 19.00: Musical, siete tarde. 19.30: "El Balenato". 19.45: Canciones de siempre. 20.00: La noticia al momento. 20.05: Club Juvenil. 21.00: Juventud 71. 21.15: "Stop, pare y escuché". 21.30: Un libro nuevo. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Sociedad y cultura. 23.00: Conjuntos españoles. 23.30: Hombres en ruta. 00.30: Lectura de programas y cierre.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Narraciones dramáticas. 19.30: Discos dedicados y del oyente. 20.00: La discoteca. 21.00: Notas notables. 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.15: Plaza Mayor. 22.30: Romanzas de zarzuela. 22.45: "Ustedes son formidables". 24.00: Voces de oro. 1.00: Edición de madrugada. 1.15: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA PARA HOY

TARDE 6.45: Carta de ajuste. 7.00: Apertura y presentación. 7.02: Con vosotros: Concurso. Dibujos animados. "Aventuras del capitán Wells". 7.55: Teleclub. NOCHE 8.25: Esta noche... 8.30: Novela: "La caña de pescar". 9.00: Telediario. 9.25: "Del dicho al hecho". 9.55: Especial Largometraje: "Franco, ese hombre". 11.45: Veinticuatro horas. 00.35: Despedida y cierre.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.20: Discoteca al día. 17.20: Impactos. 17.45: Canciones al pie de la letra. 18.20: Servicio informativo local. 18.30: Todo en ritmo. 19.00: Angelus. 19.02: Mirada de hombre. 19.15: Sigue todo en ritmo. 20.00: Explosión. 68. 20.30: Una orquesta. 21.00: Radio Deportes. 21.15: Temas de películas. 21.30: Sábalo Rosario. 21.45: Minutos clásicos. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional. 22.30: En voz alta. 22.35: Jazz. 23.00: Zarzuela. 24.00: Música y versos. 00.05: Nocturno. 00.25: Buenas noches, amigo. 00.27: Lectura de programas. 00.30: Cierre de la estación.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—A las 4.30 y desde las 7.30: "Oliver" (2). CALDERON.—A las 5, 7.45 y 10.45: "Los indomables" (3). CAPITOL.—Desde las 4.30: "Juicio de faldas" (3) y "Saul y David" (2). CARBON.—A las 5, 7.45 y 10.45: "El pequeño salvaje" (2). CERVANTES.—Desde las 4.30: "Alvarez Kelly" (3) y "Cuando ellas enredan" (3). COCA.—A las 5, 7.45 y 10.45: "Los dientes del diablo" (3). DELICIAS.—Desde las 4: "Rebeldes en Canadá" y "Misión en Hong-Kong". EMEAJADORES.—Desde las 4.30: "Gran golpe contra las S. S." y "Vive San Valentín". GOTA.—Desde las 4.30: "Dollo en las entrañas" (3 R.) y "F. B. I. operación vibora amarilla" (3). LA FUENTE.—Desde las 4.30: "Una droga llamada Helen" (4) y "Préstame tu marido" (3). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7.45 y 10.45: "El hombre que se quiso matar". Estreno. REX.—Desde las 4.30: "Tarzán y las intrépidas amazonas" (2) y "Mi novio está loco, loco..." (2). ROXY.—A las 5, 7.45 y 10.45: "Malenka (la sobrina del vampiro)". ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo). De 3 a 7, 7.45 y 10.45: "El pozo de las tres verdades". Estreno. NOCHE Y DIA (Café-Teatro). A las 11.30: "El concierto".

FARMACIAS NO HACEN GUARDIA

Santiago, 19. Platerías, 7. López Gómez, 5. Embaldosados, 34 (Dolencias). Avenida de Palencia, 43. Gabilondo, 24. Teófilo Villamañán, 1 (Pajarillos).

UHF

PARA HOY 8.00: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.32: Autos locos. 8.55: "Julia". 9.30: Telediario 2. 9.55: Especial Largometraje: "Ejercicio para cinco dedos". 11.35: Encuentro con la música. 00.20: Despedida y cierre. PARA MAÑANA 8.00: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.32: "Don Gato". 8.55: Silencio, por favor. 9.30: Telediario 2. 9.55: Viaje sin pasaporte. 10.20: Estudio abierto. 00.25: Despedida y cierre.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6.30 de la tarde a las 7.30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.—De 8.30 de la mañana a las seis de la tarde. San Pablo.—A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho y media.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve y media y diez de la mañana y siete y media de la tarde. Hoy, séptimo día del solemne novenario, con misa, alocución sagrada, exposición mayor, novena bendición y salve solemne, a las ocho de la tarde, predicando don Martín Gil Díez, canónigo penitenciario de la S. I. M.

COFRADIA DE LA SANTA VERA CRUZ

Octavo día del solemne novenario. Misas a las ocho y media y doce de la mañana, y la vespertina de las ocho. A las ocho de la tarde misa con homilía, rosario, novena reserva y salve cantada. Las homilias, a cargo del presbítero don Antonio Ibares.

Viernes de Dolores. — El 2 de abril, a las siete de la mañana Rosario de la Aurora. Misa de ocho y media y cuatro. A la once, misa solemne, oficiada por don David Greentock, Prelado de México de S. S., rector del Colegio de San Albano.

COFRADIA DE LA VIRGEN DE LOS DOLORES

Sexto día del septenario que la Cofradía Sacramental y Virgen de los Dolores, de la iglesia parroquia de Santa María Magdalena, celebra, con misa a las ocho de la noche y homilía a cargo del padre Mariano Palacios, del convento.

RESPECTE LAS SEÑALES Y LA CARRETERA NO ES SOLO SUYA. PIENSE EN LOS DEMAS

to de San Pablo. Al final de la misa se rezará el ejercicio del septenario, finalizando con la salve popular. El día 2, festividad de la Virgen de los Dolores, los actos se iniciarán a las siete y media de la tarde.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa a las nueve. Por la tarde, oración comunitaria y acto cuaresmal.

Información Sindical

Resultado de la elección de comisionados en las Juntas de Evaluación Global

Impuesto Industrial-Cuota de Beneficios

RAMA PRIMERA: ACTIVIDADES DIVERSAS

GRUPO 1-20: FABRICACION DE ESTATUAS E IMAGENES

Sección primera: Comisionado, don Juan Manuel Santiago. Sección segunda: Comisionado, don Julio Bachero Martínez.

GRUPO 1-60: COMERCIO DE MATERIAL ORTOPEDICO Y SANITARIO

Sección primera: Comisionado, don Juan Jimeno Domingo. Sección segunda: Comisionado, don Luis Francisco Camino Rivas. Sección tercera: Comisionado, don Eliseo Parra Antón. Porcentaje de votos emitidos: 75 por 100.

GRUPO 1-61: COMERCIO DE MARCOS Y OBJETOS DE ARTE

Sección primera: Comisionado, don Verisimo Hernández Rodríguez (representante Sobrinos Emeterio Miguel). Sección segunda: Comisionado, doña Pilar Blanco Rico. Sección tercera: Comisionado, don Luis Herrarte Espinilla. Porcentaje de votos emitidos: 71 por 100.

GRUPO 1-63-1: COMERCIO MIXTO DE GRANDES ALMACENES

Sección primera: Comisionado, don Jacinto de la Fuente García. Sección segunda: Comisionado, don Tirso González Bombín. Sección tercera: Comisionado, don Juan Ajo Pérez. Porcentaje de votos emitidos: 36,1 por 100.

GRUPO 1-63-3: COMERCIO MIXTO RURAL (Bienal)

Sección primera: Comisionado, don Rufino García Pérez. Sección segunda: Comisionado, doña Encarnación González Izquierdo. Sección tercera: Comisionado, don Gregorio Bercianos García. Porcentaje de votos emitidos: 57,5 por 100.

GRUPO 1-68-5 B): COMERCIO MIXTO DE LA CAPITAL

Sección primera: Comisionado, don Santiago Marín Nadales (representante de "Ipavasa"). Sección segunda: Comisionado, don Mariano Pérez Nancles. Sección tercera: Comisionado, don Antonio Manrique Tovar. Porcentaje de votos emitidos: 21,1 por 100.

GRUPO 1-70-0: COMERCIO EXTERIOR NO ESPECIFICADO

Sección primera: Comisionado, don Tomás Tovar San José. Sección segunda: Comisionado, don Emilio Tovar San José. Sección tercera: Comisionado, don Ramón Hortelano (representante de "Rahor, S. A.")

GRUPO 1-82: SERVICIO DE BAÑO Y BELLEZA (Bienal)

Sección primera: Comisionado, doña Teresa Nogués Domínguez. Sección segunda: Comisionado, doña Francisca Jiménez Segura. Sección tercera: Comisionado, doña María Jesús Francisca Rebaque Matallana. Porcentaje de votos emitidos: 66,6 por 100.

VICESecretaría DE ORDENACION SOCIAL

Convocatoria de Jornadas de Orientación para dirigentes sindicales masculinos

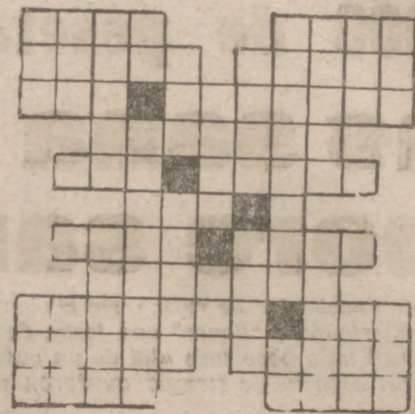
Se pone en conocimiento de los representantes pertenecientes a los Sindicatos de Madera, Industrias Químicas, Construcción, Frutos y Productos Hortícolas, y Combustible, que del 12 al 17, ambos inclusive, tendrán lugar en la Hospedería de la Santa Cruz del Valle de los Caídos unas Jornadas de Orientación para dirigentes masculinos. Información, en la Vicesecretaría Provincial de Ordenación Social. Las propuestas deberán tener entrada antes del día 6.

DESCUIDAR LA BOCA

ES ABRIRLE LAS PUERTAS A LA ENFERMEDAD

TIEMPO PERDIDO

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES.—1: Objeto. Circunferencias. 2: Gualala. Aguzo. 3: Hogar. Serie de proposiciones encadenadas. 4: Nombre de varón. 5: Hermana. Derivado del petróleo. 6: Onda. 7: Purificador. Río europeo. 8: Instruido. 9: Hiciese nudos. Pecado capital. 10: Redondeados. Suplicar. 11: Personaje bíblico. Cerebro.

VERTICALES.—1: Material de construcción. 2: Se abre Pronombre. 3: Remisión nocturna. Hace recaer sobre sí. 4: Contracción. Poeta lírico de la Edad Media. 5: Adverbio. Mamierno carniceiro (femenino), plural. 6: Nombre

JEROGLIFICO



¿LE GUSTÓ LO QUE HIZO?

de mujer Esta. 7: Labrar. Río europeo. 8: Perfeccionando. Pronombre. 9: Ceremonias. Institución. 10: Exclamación. Nivel. 11: Pueblo de Aragón. Circunferencia.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

AVISOS

PAGOS DE HACIENDA

Administración de Loterías número 7 de esta capital, Ayuntamiento de Rueda, Juan García Fernández, Heitor Muñoz, Isidro Merillas, José Luis Martín, Bonifacio Aguilera, Amancio Rojo, Secretario del Juzgado de Primera Instancia número 3 de esta capital, Juan Antonio Hernández, Administrador Habilitado del Clero, ídem de los Colegios de Médicos, Veterinarios, Practicantes, Odontólogos y Farmacéuticos.

Habilitado de la Delegación Regional de Comercio, Augusto Villar, Luis González San José, Paulino Argüeso, Francisco Toribio, Carmelo Fuentes, Luciano Valdespino, Fidel Martínez, Luis Paredes, Feixa García, Joaquín Aguirre, Juan Canal, Irene Vara, Purificación Blanco, Martín Miguel Arroyo, Lázaro Martínez, Francisco Armero, Julián Santos.

Francisco Rosique, Julián Álvarez, Cándido Álvarez, José del Caño, Eusebio Novo, Habilitado del 6º Tercio de la Guardia Civil, Francisco Ibáñez, Sofía Ruiz, Andrés Rupérez, J. Gimeno, Modesto Martínez, José María de la Torre, Eloisa García, José Casanova, Carlos Turiso, Teresa Lázaro, Tecnifer, S. L.; Segundo Toribio, Tomás Tapia, Gonzalo Allo, Víctor Astiz. José Muñoz, Germán Miranda, Tomás Ramos, Electrolit Valladolid, Antonio Capdevila, Beltrán A. Gómez, Habilitado de la Sección Agronómica Jesús Reguera, Agustín Catalina, Gabino González, Aurelio González, Rosa Solórzano, Rafael Martín Fernández, Carmen Carrascal, Ayuntamiento de Mayorga, Angel Alonso Pardo, Francisco Martín Calero y Celedonio Platón.

DELEGACION DE EDUCACION Y CIENCIA

Se amplía el plazo de presentación de solicitudes para viviendas en la Huerta del Rey

La Regencia del Patronato de Casas para Funcionarios de Educación y Ciencia ha decidido ampliar el plazo de presentación de solicitudes para optar a la adjudicación de las cuarenta y cuatro viviendas que, en régimen de acceso a la propiedad, se van a construir en el Polígono "Huerta del Rey", hasta el día 20.

Pueden optar a estas viviendas los funcionarios con destino en el Ministerio de Educación y Ciencia o sus órganos autónomos, los jubilados, el personal contratado y empleados en general por dicho Ministerio, los funcionarios de carrera de otros Ministerios y, por último, los parientes hasta de segundo grado civil de los funcionarios de dicho Ministerio.

Finalistas del Premio Ateneo de Novela Corta

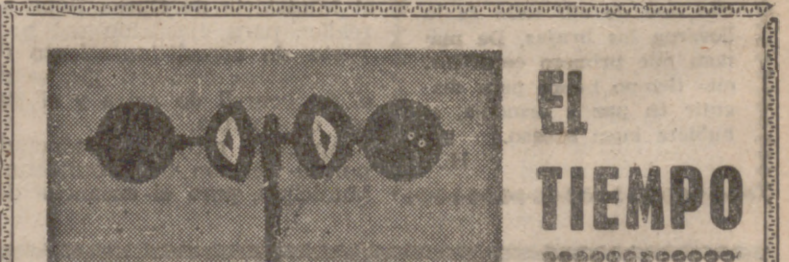
El día 29, folio y homenaje al doctor Candau

Diez novelas han sido seleccionadas como finalistas del Premio Ateneo de Valladolid de Novela Corta, 1971, entre las cuarenta y tres admitidas al concurso. El fallo tendrá lugar en el transcurso de una cena en el Casino de Valladolid, el jueves, 29 de abril.

El acto tiene un especial relieve este año, porque en él será otorgado el nombramiento de socio de honor del Ateneo y presidente de honor del jurado del premio de novela al doctor don Alfonso Candau Parias, que con tanto éxito ha presidido el Ateneo durante el último quinquenio, contándose entre sus muchas realizaciones, precisamente, el haber consolidado el premio de novela corta con la cuantía y prestigio que goza en la actualidad. Por todo ello se espera que la reunión constituya una auténtica fiesta de la cordialidad.

Las obras seleccionadas son las siguientes: "Biografía de un cáncer", de «Hipócrates»; «Cuando la tierra se enfriará», de Antonio Santos Antón; «El bronce resonante», de Alfonso Martínez-Meña Rodríguez; «El mestizaje de Arcadio Méndez», de Luis José Sánchez Cuñat; «Entre dos mundos», de Ana Moyano; «La araña», de Cruz Mendizábal Ostolaza; «La armadura de combate», de «Anfitrión, 71»; «La espiral», de Manuel Campos; «No todos somos piojos», de «Enrique G. García Navarro», y «Tren rosa», de Guillermo Saumell Navés.

Solicita información o inscribete en la Hermandad de Donantes en la Residencia "ONESIMO REDONDO" o en los domicilios y emisoras locales.



Mañana, mejoría

INFORMACION TECNICA Borrascas de 900 milibares en 58° Norte, 22° Oeste, y en 38° Norte, 05° Este. Anticiclón de 1.035 milibares centrado en 35° Norte, 37° Oeste. En altura hay una depresión rellenándose sobre el Mediterráneo occidental y los vientos son generalmente flojos en la Península. Se man entrará la atmósfera inestable a lo largo del litoral mediterráneo y Baleares.

SITUACION GENERAL

Durante el día de ayer se registraron precipitaciones en toda España, a excepción de Cataluña y Galicia. Las cantidades más importantes, entre 20 y 40 litros por metro cuadrado, correspondieron al sureste de la Península e Ibiza. También nevó moderadamente en la Cordillera Central. En el resto del país las lluvias fueron generalmente débiles. En la noche pasada han persistido las precipitaciones en las cuencas del Duero y Ebro, Canarias, Sureste y Baleares. En el tercio occidental de la Península han aparecido nieblas en el cielo y se han formado algunas nieblas en los litorales cantábrico y catalán.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Lluvia en 24 horas de 7 a 7 horas. Rows include MADRID, AVILA, BURGOS, LEON, PALENCIA, SEGOVIA, SORIA, ZAMORA, VILLANUBLA, VALLADOLID.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía) Nubosidad muy abundante con lluvias de intensidad variable en el Mediterráneo y Baleares. Mejoría del tiempo en las zonas centrales y Canarias, donde las precipitaciones serán más aisladas. A última hora del día se espera un nuevo empeoramiento del tiempo en Galicia, con lluvias que alcanzarán progresivamente a todo el cuadrante noroccidental de la Península.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)



# Inauguración del Congreso Provincial de Mutualidades

## EN LA PRIMERA SESION SE DEBATIO LA PONENCIA SOBRE PENSIONES Y JUBILACION



Con muy nutrida asistencia de los vocales que integran las Comisiones de trabajo de las ponencias, se han iniciado hoy las tareas del Congreso Provincial de Mutualidades Laborales. La primera de las ponencias debatidas ha sido la que se refiere a "Criterios para una

reforma en el sistema de pensiones", de la que es ponente don José González González. Muchos y muy interesantes asuntos han sido tratados esta mañana en esta primera sesión del Congreso. El sistema de pensiones viene reclamando unas nuevas estructu-

ras y parece que de este Congreso y posteriormente del Congreso Nacional anunciado por el Ministerio de Trabajo saldrán soluciones concretas que, naturalmente, beneficiarán de una manera directa al mundo de los trabajadores. Se habló esta mañana, entre otras cosas, de la edad de jubilación del trabajador. Se desea que la jubilación voluntaria pueda llevarse a cabo a la edad de sesenta años y la obligatoria a los sesenta y cinco; en cualquier caso, al cien por cien a la hora de computar los haberes. Parece ser que esto podría crear problemas a las Mutualidades; pero el criterio en cuanto a su aceptación era general en el Congreso. Se ha dicho esta mañana que un hombre a los sesenta años ha dado el suficiente rendimiento a la sociedad, porque, además, un trabajador de hoy se gasta mucho más y mucho antes. Un hombre que trabaja está sometido a unas obligaciones permanentes e intensivas que aceleran, efectivamente, la necesidad de su jubilación. Reconocerle el derecho al descanso a los sesenta años es algo justo que los congresistas reconocen y solicitan, pese a que reconocen las dificultades que pueden producirse en las Mutualidades. Pero se ha dicho que importa más resolver lo primero que dejarlo en suspenso hasta una nueva ocasión por temor al riesgo económico.

delegado provincial de Mutualidades, don Juan Francisco López Fails; vicepresidente de la Asamblea, don José de Castro; el ponente, don José González González, y el colaborador en la ponencia, don Benjamín Gallego Sainanigo.

Para esta tarde está anunciado el estudio de las ponencias «Inversiones del Mutualismo Laboral» y «Estructura orgánica del Mutualismo».

### DELEGACION DE TRABAJO

#### Ordenanza de Seguridad e Higiene en el Trabajo

Por el Servicio de Publicaciones del Ministerio de Trabajo se va a editar la Ordenanza General de Seguridad e Higiene en el Trabajo, de uso obligatorio en todas las empresas.

Para su adquisición pueden dirigirse a esta Delegación.

### CALENDARIO LABORAL

Se recuerda a las empresas de esta capital y provincia la obligatoriedad de tener expuesto en sitio visible un ejemplar del calendario laboral aprobado por resolución de 22 de diciembre de 1970, así como que para facilitar su cumplimiento esta Delegación ha editado ejemplares de dicho calendario, pudiendo adquirirse en la misma.

### VUELOS A BARCELONA

#### Nuevos horarios

A partir de hoy, el vuelo entre Barcelona y Valladolid sufre modificaciones en su horario. Según nos comunica "Iberia", el avión llegará al aeropuerto de Villavieja a las diez y media de la mañana saliendo con destino a Barcelona a las once y cuarto. Los sábados y domingos no se realizarán vuelos.



**CONDUZCA PERO SEGURO**  
Auto-Escuela Volante  
Paseo de Zorrilla, 80, primero, y Arrabal de Portillo (Valladolid)  
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS  
Clases para productores sin pérdida de horas de trabajo  
AUTO ESCUELA VOLANTE  
Teléfono 232296

# COMENZARON LAS PRIMERAS JORNADAS DE DERECHO DEL TRABAJO

## Intervienen profesores de diversas universidades

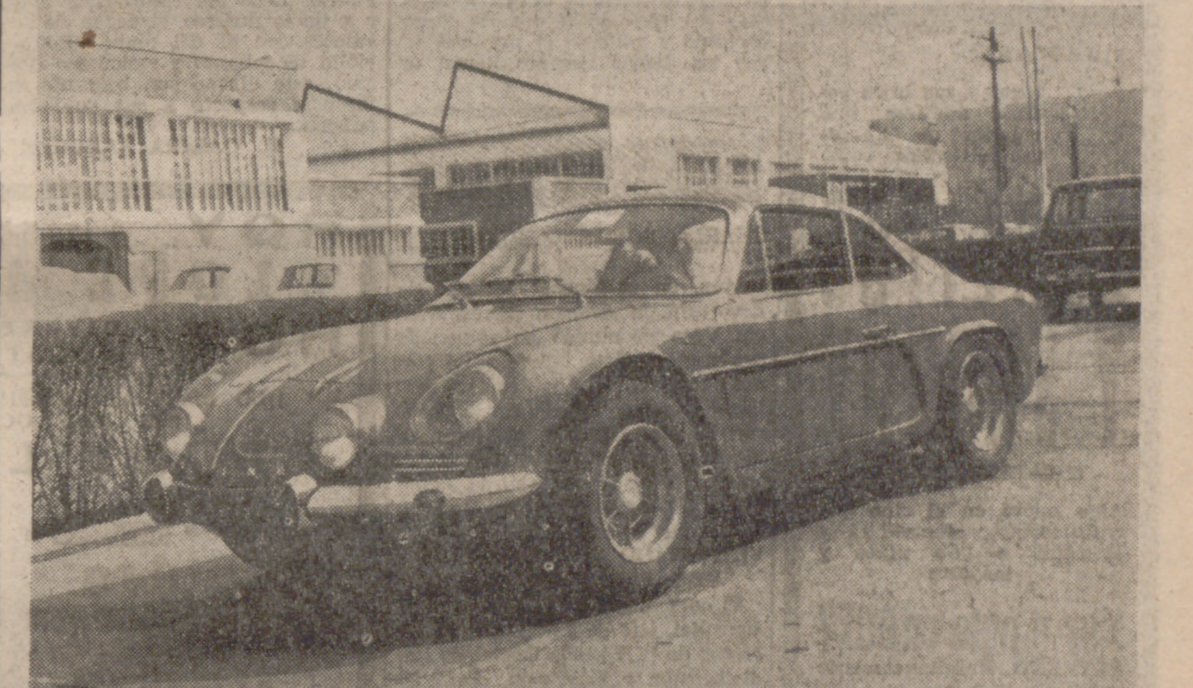


Esta mañana, a las diez y media, en la Facultad de Derecho han dado comienzo las Primeras Jornadas de Profesores Españoles de Derecho del Trabajo, en las que toman parte todos los profesores numerarios de Derecho del Trabajo en las diferentes universidades españolas. La primera sesión fue un interesante debate sobre "La Ley de Educación en la enseñanza del Derecho del Trabajo" y posteriormente, a las doce y media, el profesor Bayón Chacón, catedrático de la Universidad de Madrid, se dirigió a los alumnos de la Facultad de Derecho de Valladolid tratando el tema "Problemática que plantea el Derecho del Trabajo".

Se entabló un animado coloquio, en el que, junto al profesor Bayón y otros catedráticos, intervinieron también los alumnos. Las sesiones de estudio continuarán esta tarde, a las cuatro y media, con la intervención del profesor Alonso García, de la Universidad de Barcelona, acordando el tema "Investigación", en el que se estudiarán diversos aspectos sobre el Derecho del Trabajo. Estas Primeras Jornadas están presididas por el profesor Bayón Chacón y concluirán mañana con nuevas sesiones de estudio y una visita a Simancas.

# Presentación del nuevo "Renault-Alpine"

## Asistieron representantes de los medios informativos de todo España



Esta mañana, representantes de los medios informativos de toda España han asistido a la presentación del nuevo modelo de la factoría Fasa-Renault, «Alpine 1.300», un vehículo deportivo altamente competitivo, del cual daremos más

amplia información en la página dedicada al mundo del automóvil. Los periodistas, a quienes acompañaban miembros directivos de la empresa, visitaron las fábricas de motores, de carrocerías y la ampliación que a la altura de Pozuelo

# CAJA DE AHORROS PROVINCIAL

## Resultado del primer sorteo de 1971

Este mediodía, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid, en presencia de varios inspectores y autorizado por el Notario del Ilustre Colegio Notarial de Valladolid, don Miguel Hoyos de Castro, se ha celebrado el primero de los sorteos convocados por esta Institución para el presente año.

Estaban presentes, el Consejero-Vecino, don Antonio Martín Duque, y el Director Gerente, don Jesús San Miguel Bronte.

El resultado del sorteo fue el siguiente:  
PRIMER PREMIO, DE 50.000 PESETAS, AL BOLETO NUMERO 579.435.  
Segundo premio, de 25.000 pesetas, al boleto n.º 887.659.  
Tercero, de 10.000 pesetas, boleto n.º 1.097.665.  
Cuarto, de 10.000 pesetas, boleto n.º 681.046.  
Quinto, de 5.000 pesetas, boleto n.º 452.554.  
Sexto, de 5.000 pesetas, boleto n.º 1.091.857.  
Séptimo, de 5.000 pesetas, boleto n.º 30.797.  
Octavo, de 5.000 pesetas, boleto n.º 338.911.  
Noveno, de 5.000 pesetas, boleto n.º 1.234.538.  
Diez premios, de 1.000 pesetas cada uno, a los boletos números: 155.415; 155.896; 478.565; 1.212.775; 273.549; 453.073; 595.087; 157.198; 771.772 y 595.299.

La entrega de estos premios se hará a la presentación de los boletos citados, en cualquiera de las oficinas de la Caja de Ahorros Provincial. Los próximos sorteos se realizarán los días 17 de julio y 31 de octubre del presente año, siendo el primer premio del tercer sorteo un piso en propiedad.

# Conmemoración del Día de la Victoria



El Capitán General pasando revista a las fuerzas que le rindieron honores.

Hoy, a las doce y media, en San Felipe Neri, se ha oficiado una misa por el Vicario Castreño, con motivo del XXXII aniversario del Día de la Victoria y por el eterno descanso del alma de todos los caídos. Presidió el Capitán General, situándose a la derecha el General Jefe del Sector Aéreo; general gobernador militar accidental, señor Carretero; General de Ingenieros, General de Estado Mayor, General de Artillería; General de Caballería y el segundo Jefe de Estado Mayor.

## La campaña del Día del Amor Fraterno

- No tiene objetivo económico.
- Recuerda con insistencia el mandato "Amos los unos a los otros..."
- Trata de proyectar el amor hacia todos los hombres.
- Promueve el diálogo entre los hombres y el respeto entre los mismos.
- Enseña a practicar las virtudes que hacen la convivencia entre los hombres más humana y llevadera.
- Exhorta a la oración, la penitencia y el sacrificio.
- Prepara el ambiente y el corazón para una expresión práctica de este amor, en el "Día Nacional de Caridad".
- Promueve, en una palabra, el crecimiento del amor fraterno como base de la justicia entre los hombres.



# Caluroso recibimiento al nuevo Gobernador General del Sahara Español

## Se celebró una brillante parada militar

AAJUN (Sahara Español). (Crónica del corresponsal de la Prensa del Movimiento, RAMIRO SANTA-MARIA).—Aajun, capital del Sahara español, en nombre de todo el pueblo saharauí, ha dispensado una calurosa acogida al nuevo gobernador general de esta provincia, don Fernando de Santiago Díaz de Mendivil, un ilustre militar que viene a estas tierras con el mejor espíritu de servicio. El recibimiento en el que han participado militares y civiles y el pueblo saharauí, ha significado una cosa, decirle al general de Santiago: «Estamos a sus órdenes, con toda lealtad y afecto».

El Sahara se ha vestido de gala para recibir a su nuevo Gobernador General, que va a iniciar una nueva etapa de gobierno, cuyo objetivo es continuar e intensificar la obra de España en el Sahara. En el aeropuerto de Aajun recibieron al general de Santiago todas las autoridades militares y civiles de la provincia, jefes de tribus y «chijis», así como gran número de saharauíes, que le ofrecieron la tradicional «arguiba», ofrenda que sólo se hace para dar la bienvenida a los hombres distinguidos y que se aprecian. Dos jóvenes saharauíes, en prueba de afecto, al estilo del desierto, le ofrecieron al Gobernador General dátiles y leche y las tribus le hicieron obsequio de un camello, simbolizando uno de sus bienes más preciados.

En nombre del pueblo del Sahara, don Sella Uld Abeldá, presidente del Cabildo Provincial y de la Yemad o Asamblea General, dio la bienvenida al general de Santiago. «En primer lugar —dijo— quiero darle la bienvenida más afectuosa en nombre de la población saharauí y en el mío propio. Hoy sentimos una gran satisfacción al recibir entre nosotros como representante elegido de la madre patria, pues sabemos que el Generalísimo Franco siempre encarga esta misión a sus hombres más idóneos y esto es una muestra viva del cariño que siente por nosotros y por nuestro futuro. Por nuestra parte, mi General, siempre estamos dispuestos a ayudarle con toda lealtad y sin regatear esfuerzos en la misión que le ha sido encomendada, ya que el pueblo saharauí sabrá agradecer, con su mejor honor y la nobleza que le caracteriza, los desvelos de España y los esfuerzos de su primer representante en pro del engrandecimiento de estas tierras. Pedimos al Todopoderoso le conceda toda clase de éxitos en su gestión».

A estas palabras el general de Santiago respondió con unas frases de gratitud, en las que manifestó su afecto por el saharauí. Dijo: «Es motivo de gran satisfacción para mí encontrarme entre vosotros, y quiero, en primer término, cumplir con el honroso mandato y expreso deseo del Generalísimo Franco de transmitirlos su especial saludo, lleno de ese afecto hondo y sincero que late en el corazón de nuestro Caudillo hacia todo el pueblo saharauí. Vengo con la mejor ilusión de servicio y a ello me dedicaré sin desfallecimiento ni fatiga. Vengo a convivir, a coheroseros y a trabajar, a saber de vosotros, de vuestros problemas y de vuestras inquietudes. Nuestra tarea, la mía y la vuestra y, en un único afán, perseguir fundamentalmente el objetivo de engrandecer esta maravillosa tierra y la vida de sus habitantes. Hay que labrar el futuro con el quehacer y las realizaciones de cada día. Para ello, yo confío en vuestro esfuerzo y en vuestra ayuda, en vuestra lealtad y en vuestro coraje, para continuar recorriendo el camino que Dios, el destino y la historia nos han marcado. España, con la limpia y desinteresada ejecutoria que le caracteriza, está dispuesta a velar por vuestros sagrados intereses, por vuestra religión y por vuestras costumbres y nobles tradiciones. Que se promocioe vuestra cultura, que se mejoren y amplien vuestras fuentes de riqueza y ayudados a desarrollar paulatinamente vuestra propia estructura administrativa y política, para proyectarlas hacia el mañana prometedor que todos deseamos. España es consciente del noble y legítimo deseo de paz y bienestar del pueblo saharauí. Por ello, conociendo el inmenso valor que proporciona la unión, os dice a través de su nuevo Gobernador General que estaremos siempre a vuestro lado, en hermandad y sincera colaboración, para que con la responsabilidad que os incumbe, vayáis creando y formando vuestro futuro, con nuestra ayuda y la ayuda de Dios, en la que siempre hay que confiar, pero que también hay que merecer».

Tras la bienvenida en el aeropuerto, donde el nuevo Gobernador General del Sahara le fueron rendidos los honores correspondientes a su cargo por una compañía del Tercio Sahariano «Don Juan de Austria», mientras una batería de la Agrupación de Artillería del Sahara disparaba las salvas de ordenanza, se celebró una impresionante parada militar, en la que participaron las fuerzas de la guardia, que mostraron una vez más su excelente espíritu militar. Una jornada memorable para el Sahara. Con buen augurio llegó el nuevo Gobernador General. La lluvia, que consideran los saharauíes como una bendición de Dios, hizo acto de presencia poco antes de la llegada del general de Santiago. Un saharauí me ha dicho: «El General nos ha traído la «baraka» —la suerte en idioma hassanía—. Al llegar el nuevo Gobernador General luchó un sol espléndido, este sol saharauí que es toda una promesa ante el futuro, un mañana que está forjando España con el mejor de los estilos».



**TEATRO CARRION**  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
Sienta la emoción más intensa de su vida viendo  
**El pequeño salvaje**  
La obra maestra de  
**TRUFFAUT**  
¡Gran Premio Festival Valladolid 1970!  
(Para todos los públicos)

**CINEMA ROXY**  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
¡Un alucinante terror!  
**MALENKA**  
(LA SOBRINA DEL VAMPIRO)  
Color, por Anita Ekberg y John Hamilton  
(Mayores de 14 años)

**Moderno Cine LA FUENTE**  
HOY, desde las 4,30  
¡¡¡Último día!!!  
**UNA DROGA LLAMADA HELEN**  
Color, por Carrol Baker y Jean Sorel, y  
**PRESTAME TU MARIDO**  
Color, por Jack Lemon y Romy Schneider  
(Mayores de 18 años)

**Nuevo Cine GOYA**  
HOY, desde las 4,30  
**ODIO EN LAS ENTRANAS**  
Color, por Richard Harris, Samantha Eggar y Sean Connery, y  
**F. B. I. OPERACION VIBORA AMARILLA**  
Color, por Gerard Landry  
(Mayores de 18 años)

**CINE REX**  
HOY, desde las 4,30  
¡¡Último día!!!  
**TARZAN Y LAS INTREPIDAS AMAZONAS**  
por Johnny Weissmuller, y  
**MI NOVIO ESTA LOCO, LOCO**  
Color, por Tony Randall  
(Toleradas menores)

¡¡ JAMAS !!  
usted y sus hijos podrán admirar una película de dibujos tan maravillosa como

**CARLITOS Y SNOOPY**  
(CHARLIE BROWN)  
Algo nuevo en el cine que entusiasmará, maravillará y divertirá a los niños y mayores  
**Muy pronto en ROXY**  
ESTRENO simultáneamente con las principales pantallas españolas  
(Para todos los públicos)

**DELICIAS**  
Desde las cuatro  
**REBELDES EN CANADA**  
Scope-Color  
por George Martin, y  
**MISION EN HONG-KONG**  
Scope-Color  
por Stewart Granger  
(Mayores de 14 años)

**CINEMA GOYA**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
El filme que vuelve a asombrar al mundo  
**Los dientes del diablo**  
Technicolor - Technirama  
70 mm.  
con Anthony Quinn, Peter O'Toole y Yoko Tani  
(Mayores de 18 años)

**ALVAREZ KELLY**  
TODD-AO 70 mm., y  
**Quando ellas enredan**  
(Mayores de 18 años)

**GRAN GOLPE CONTRA LAS S. S.**  
Cinemascope - Technicolor  
con Frederiek Stafford y Daniela Bianchi, y  
**VUELVE SAN VALENTIN**  
con Cassen y José Luis López Vázquez  
(Mayores de 14 años)

**PROXIMAMENTE**

LA COMEDIA MAS PICADESCA DE ESTE O DE CUALQUIER AÑO

**filmax**  
**VIRNA LISI · PETER McENERY**  
**"MEJOR VIUDA QUE..."**  
**GABRIELE FERZETTI · JEAN SERVAIS**  
**NINO TERZO · LANDO BUZZANCA**  
Dirigido por DUCCIO TESSARI · TECHNICOLOR  
(Mayores de 18 años)

**MUSICA**

**EL TRIO FISCHER, EN LA AGRUPACION UNIVERSITARIA**

Los Trios del "Archiduque" y el de "Re menor" —Beethoven y Mendelssohn, respectivamente— son dos obras de una elegancia, de una inspiración y de un valor técnico imponderables. Verdaderamente, a pesar de la belleza y excelente forma del de Haydn, en "Sol mayor" —sobre todo ese primoroso "Cantabile" del segundo tiempo— tanta es la diferencia respecto a las otras dos, que casi se le pasa al olvido.

Y así fue, en efecto. Escuchamos en primer lugar al "Trio Fischer" la obra de Haydn y quedamos gratamente complacidos del colorido y brillantez del gran maestro sinfónico. Pero todo fue pasar a Mendelssohn y entramos en un mundo nuevo. El famoso descubridor de Bach tiene una recia formación artística, inteligente y entusiasta en todos sus trabajos... personalmente creo que ninguno de ellos alcanza la altura indiscutible del "Trio en re menor". Tema decidido y valiente el primero, todos los demás tiempos llevan un

signo de grandeza y majestad. El "Scherzo" —una de las características del joven autor judío-alemán— es verdadera maravilla.

Y por fin, el "Trio del Archiduque", de Beethoven. Podríamos decir, con toda verdad, que la obra es un estilo de nueva creación. A partir del segundo tiempo, todo ello es genial, las entradas, los arranques, los maticos unisonos... las profundas variaciones del "Andante cantabile", el arrebatado final que le sigue; todo ello en una forma perfecta de construcción, de sabiduría y de imágenes impresionantes. Con razón, y con verdadero acierto, el viejo y famosísimo Trio que formaron en tiempos Courton, Thébaud y Cassis eligieron estos dos perlas de Mendelssohn y Beethoven para su inolvidable tournée artística por el mundo entero.

Nuestros intérpretes del "Trio Fischer" nos los recordaban ayer, y a juicio nuestro, el orden de sus valores son el del piano (Edith), violín (Stephane) y violoncelo (Edgar), este último con bastante diferencia respecto a sus dos compañeros.

H. GARCIA SANCHEZ

**ASOCIACION FOTOGRAFICA VALLISOLETANA**

**Proyección de diapositivas**

Hoy, a las ocho y media, en el salón de actos, interesante proyección de diapositivas en color, realizadas por nuestro consocio don Edelfonso Fernández de la Meja.

**VIAJESEU-TIVE**

**Granjas de trabajo en Inglaterra**

Se recuerda a los estudiantes que estén interesados en asistir a "granjas de trabajo" en Inglaterra, que el plazo de solicitudes dará comienzo hoy.

Asimismo, para aquellos estudiantes que deseen asistir a "vacaciones de trabajo" en hoteles y restaurantes, el plazo de solicitud será del 12 al 24.

**REVISE SUS LUCES ANTES DE UN VIAJE NOCTURNO**

**HOY A las 5-7,45-10,45 HOY**  
**LOPE de VEGA**  
**HOY DIVERTIDISIMO HOY**  
¡¡LO MAS GRACIOSO!!! ¡¡LO MAS GENIAL!!!  
¡¡LO MAS OCURENTE!!! de  
**TONY LEBLANC**

**el hombre que se quiso matar**  
de W. FERNANDEZ FLOREZ  
ANTONIO ELISA GARISA-RAMIREZ RAFAEL ALONSO EMMA COHEN AURORA REDONDO JOSE SACOSTAN MIGUEL LEAL-BENY DEUS JOSE OLIVERA-WARY DECEGA JULIA CABA ALBA JOSE F. AGUIAY RAFAEL J. CALVIA RAFAEL J. CALVIA MANUEL PARADA RAFAEL GIL EASTMANCOLOR

EL LAS PASABA MUY MAL, PERO PARA QUE USTED LO PASE MUY BIEN

**el hombre que se quiso matar**  
de W. FERNANDEZ FLOREZ  
ANTONIO ELISA GARISA-RAMIREZ RAFAEL ALONSO EMMA COHEN AURORA REDONDO JOSE SACOSTAN MIGUEL LEAL-BENY DEUS JOSE OLIVERA-WARY DECEGA JULIA CABA ALBA JOSE F. AGUIAY RAFAEL J. CALVIA RAFAEL J. CALVIA MANUEL PARADA RAFAEL GIL EASTMANCOLOR

**Café-Teatro "NOCHE Y DIA"**  
Paseo Zorrilla, 4 — Teléfono 232014  
HOY, FUNCIONA a las 11,30 noche  
**LOLA GAOS**  
— EN —  
**"EL CONCIERTO"**  
de JUAN GUERRA, con ABEL VITON  
Dirección:  
**JUAN GUERRA**

**ZORRILLA CINE de ARTE y ENSAYO**  
De 3 a 7, 7,45 y 10,45  
**¿COMEDIA? ¿DRAMA? ¿HISTORIA NEGRA?**  
Un poco por amor... mucho por el gusto de la aventura... aceptó ir con él al otro lado del Sena  
**El pozo de las tres verdades**  
(LE PUIS AUX 3 VERITES)  
Versión íntegra francesa, con subtítulos  
con MICHÈLE MORGAN, Jean-Claude Brialy y Catherine Spaak (Rigurosamente mayores 18 años)

**María Fernanda D'Ocón, en el «María Guerrero»**  
Se presentará en abril con «El círculo de tiza», de Bertold Brecht



terésante desde un punto de vista absoluto sea el de "Así es, sí así os parece". También el de "Antígona".

**LA CRISIS**

—¿Y la crisis?  
—No creo que exista crisis en el teatro. Cuando hay buenas obras y buenos actores en el cartel, la gente acude al teatro ¡nuestramente!. Es más: pienso que desde hace siete u ocho años ha crecido mucho el número de espectadores con la incorporación de una serie de personas que se habían interesado vivamente por el teatro durante su primera juventud. Esos jóvenes, hoy, constituyen un núcleo numeroso y ávido de buen teatro.

—¿Y el cine? Porque usted ha hecho muy poco cine.  
—Prácticamente, ninguno. He intervenido en alguna película, pero en cometidos secundarios, breves. Y a mí, en contra de lo que cree mucha gente, me interesa vivamente el cine. No distingo, ni creo que se pueda ni deba distinguir, entre actores de cine, teatro y televisión. Me gustaría, me encantaría hacer cine en serio.

—¿Y aquella oferta para hacer una película con Jean Reno?  
—¡Uy! Es cierto. Hace tiempo ya. Entonces yo era muy joven, una niña. No cuajó. De todas formas, tengo la esperanza de iniciar una serie e intensa etapa cinematográfica, aunque la verdad es que el cine no se ha portado muy bien conmigo.

Esta es la verdad: María Fernanda D'Ocón no ha tenido su oportunidad cinematográfica. Una oportunidad para referendar los innumerables méritos contraídos sobre las tablas, dando carne, voz y figura a tantos y tantos personajes, desdoblándose casi prodigiosamente en esa galería de tipos, sabiamente compuestos.

JUAN JOSE PORTO (PYRESA)

**Agonía y muerte de la II República Española**

(Viene de la página última)  
Cuarte general del Ejército del Centro y fusilan a los jefes de

Estado Mayor tenientes coroneles Pérez Sazoua, Fernández Urbano y Otero.

**Mera salva al Consejo**

Cuando el día 8 la situación es más comprometida, Cipriano Mera, fiel a su promesa y por oposición a los comunistas, acude en ayuda y socorro del acusado Consejo Nacional de Defensa. Con una división, que manda el mayor de Milicias González, juntamente con fuerzas de Asalto y Carabineros, domina a los "rebeldes de Alcalá, neutraliza a los que bajaban de la Sierra, reconquista "Jaca" y Fuencarral y se abre paso hacia el centro. Millares y millares de prisioneros, con los que no se sabe qué hacer, muchos detenidos, desaparecidos o fusilados sobre la marcha. Al final los comunistas son dominados y el coronel Prada se hace cargo del desorganizado Ejército del Centro.

El día 12, el partido comunista acata al Consejo, considerando que la prolongación de la lucha "sería un horrible daño para la Patria", y exhorta a la concordia y a la unidad. El 13 puede darse por terminado el sangriento pleito. Huyen la mayoría de los mandos militares, comisarios, dirigentes comunistas, a recomedación del Consejo que transmite el inútil mediador coronel Ortega. Barceló y su comisario Conesa—que no lo hicieron a tiempo—son llevados ante un consejo de guerra y fusilados. El Consejo Nacional indulta a los demás responsables, pero los mantiene en prisión. A la vez han sido liquidados los focos rebeldes al Consejo en Ciudad Real, Puerto Rico y Almadén.

Casado y su Consejo se pueden dedicar ya a lo que constituye su único y real objetivo: negociar la paz.

**EXIGENCIA DE RENDICION INCONDICIONAL**

Casado es consciente de que se ha perdido mucho tiempo, pero por otro lado los acontecimientos han revelado la fuerza y autoridad del Consejo, los populares deseos de paz y la crisis de todo el sistema y cree que éstos sean factores favorables a la hora de contactar con Burgos, donde supone no interesa encontrar una situación escéptica, aun cuando el colapso laboral es casi completo en la zona, donde únicamente se res-

pira el ansia de que la tragedia termine. También hay miedo, naturalmente; pero en conjunto todas las esperanzas se cifran en Casado, en sus generales, en el prestigio de Besteiro y en los templados dirigentes que han asumido la tremenda responsabilidad de sepultar a la II República, ya bien muerta al final de la lucha de treinta y tantos meses.

Filtradas a los penetrantes medios del espionaje de los nacionales en Madrid las intenciones de Casado, el día 5 de marzo le había visitado el teniente coronel Centaños —jefe de un parque de Artillería—, presentándose como agente del Servicio de Información de los nacionales. Esta calidad fue garantizada de inmediato por una carta del amigo personal de Casado coronel Barrón. Le son dadas a conocer a Casado las condiciones: rendición incondicional y no exigencia de responsabilidades por delitos no criminales. Lo demás tiene escasa importancia.

**EL CONSEJO FIJA SU POSTURA**

El día 12 se había reunido el Consejo, acordándose negociar la paz sobre la base de independencia nacional, no ejercicio de represalias, expatriación voluntaria, respeto a la vida, libertad y empleo de los profesionales militares no inculcados por delitos comunes; igual, pero sin pedir empleo, para los jefes de Milicias y comisarios y dirigentes políticos y sindicales. Se hacía especial hincapié en la concesión de veinticinco días de plazo para proceder a la expatriación por mar. En resumen, no se aceptaba la "rendición incondicional exigida, a la vez que se ofrecían las "concesiones del Generalísimo", que prometían el perdón para los no criminales, benevolencia hacia los jefes y oficiales que se rindieran, salvoconductos para la expatriación, penas reducidas para los responsables políticos y consideración de causa grave en la resistencia a la entrega de la zona y todo su aparejo industrial, militar, etc.

VALENTIN DOMINGUEZ ISLA (PYRESA)



# Decoración UN MUEBLE MUY FUNCIONAL

He aquí un mueble sencillo, altamente funcional, que lo mismo puede tener cabida en un salón, o en un cuarto de baño, o en una alcoba, e incluso en un pasillo. En cualquiera de estos lugares puede cumplir una función específica muy interesante.

Si acaso se utiliza en la alcoba, hace las veces de tocador, pudiendo utilizarse los diversos estantes para guardar múltiples cosas. Bajo la mesilla circular, con espejo abatible que constituye el tocador, hay una banqueta igualmente circular independiente para sentarse a la hora del arreglo personal. Los cajoncillos que aparecen a los lados contendrán los mil y un elementos necesarios a las señoras en el tocador, y los estantes abiertos pueden utilizarse para colocar libros, piezas de adorno, etc. En la pared, a la derecha, un espejo que puede igualmente ser sustituido por un cuadro.

En un salón, este mueble puede hacer las veces de un bar, en el que hallarán cabida botellas, vasos y todos los elementos necesarios para preparar un aperitivo durante las reuniones. Sobre la pared, uno o dos cuadros y nunca espejos.

Pero si se tiene un cuarto de baño amplio, es allí donde realmente será útil. Al mismo tiempo que un tocador, puede ser utilizado para contener el botiquín, en una de las puertas, y en la otra el lugar para guardar toallas, etcétera. Libros y frasería en los estantes

a la vista, y frascos también sobre la superficie amplia. Un espejo de aumento en el pequeño tocador y un gran espejo alargado en la pared.

Si en el pasillo, se puede utilizar para tener sobre él el teléfono, con la cómoda banqueta móvil para sentarse a las horas de las conversaciones largas. Las guías, convenientemente forradas, estarán en los estantes a la vista y los demás cajones y estantes pueden ser utilizados para guardar innumerables cosas. Siempre faltan en las viviendas de hoy lugares para guardar cosas.

Como puede apreciarse, este mueble no tiene ningún problema de fabricación; por lo tanto, su costo puede ser reducidísimo en comparación al enorme servicio que puede prestar. Su color dependerá en cada caso del lugar para el que haya sido concebido, y del resto de la decoración en ese mismo lugar.

Lacado para el cuarto de baño en un tono alegre y consonancia con el ambiente, barnizado o lacado en oscuro para un salón, y hasta forrado con un alegre papel adhesivo o una tela estampada para el pasillo. Todo depende de la imaginación, los gustos y el estilo general de la casa.

De lo que estamos seguros es de que este mueble puede resultar ideal en cualquier casa, para solucionar los eternos problemas de espacio que se plantean al ama de casa hoy.

JULIAN F. GUZMAN



Hablando de cabellos

## «ANGEL 71»: define la moda francesa del peinado

ASI LO HA DECIDIDO LA ALTA PELUQUERIA



Esta nueva línea de peinados lanzada desde París por la Haute Coiffure Francesa, con vistas a la temporada primavera-verano 1971, ha sido estudiada bajo el tema del contraste. Contraste en el corte, en la permanente y en la coloración. Para obtenerlo en el corte el equipo creador de la Haute Coiffure asegura que ha de procederse a diferentes largos; en la permanente los contrastes se aprecian personalizando; es decir, realizando un tipo de permanente para el estilo de peinado que se desea conseguir. Y en cuanto a la coloración, el contraste se obtiene gracias a los tonos cálidos en los que se acentúan los relieves del peinado, o en mechas más claras o degradadas. La nuca en este nuevo estilo es variada, pero más bien larga. Una aureola de rizos rodea la cabeza, y la parte alta de la cabeza aparece lisa, tal y como se aprecia en las grandes obras pictóricas la figura de los angeles.

Todo esto, que en definitiva forma parte de la técnica en peluquería, supone un bello resultado, muy femenino, que dulcifica al máximo la expresión y pone al rostro un marco delicado y ligero. Bien en consonancia con esa tendencia de la moda que exige melindros y gasas en los trajes, y maquillajes también angelicales y suaves. Creemos que esta nueva tendencia lanzada por la alta peluquería francesa será acogida con éxito por la mayoría de las mujeres, porque ésta sí es una línea para embellecer.

### PELI - NOTICIAS

LA PERMANENTE será protagonista esencial en todos los peinados de la próxima temporada, ya que los rizos aparecen en todas las líneas presentadas por los creadores europeos. Pero la permanente, afortunadamente, ya no tiene nada que ver con el concepto arcaico; es una nueva técnica que hace posible la duración de los rizos durante varios días.

COLORACION. — Esta temporada que empieza tiene su moda representada en los naturales modernos. Tres colores bien definidos cuyos nombres son: "Maccasar", un negro-gris vegetal; "Douka", un rubio oscuro con reflejos púrpura, y "Zingana", rubio claro con reflejos dorados. Estudie con su peluquero cuál de los tres se adapta mejor a su personalidad y no dude en cambiar el tono de sus cabellos para ponerse a tono con la más avanzada moda de la estación.

LAS FLORES en el pelo estarán de moda esta temporada, y Tony famoso bisuterero de Madrid, acaba de presentar una maravillosa colección en el Atelier de Creaciones celebrado en la capital por tres conocidos peluqueros.

VALIN

Crónica de la moda

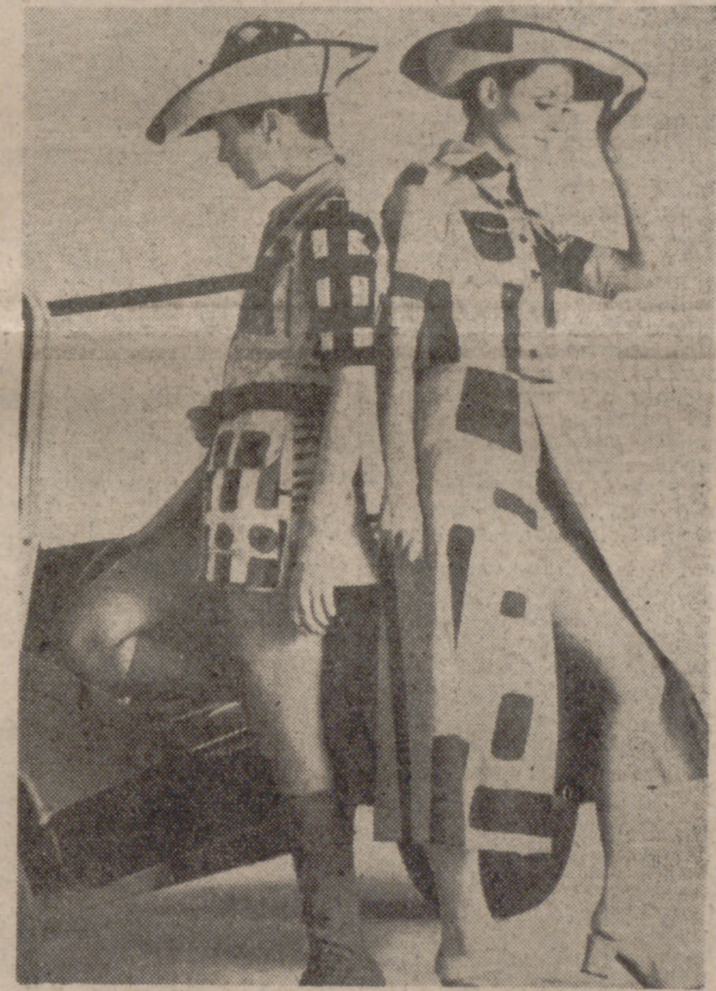
¿Quiere usted

### BAÑARSE... este verano?

De un tiempo a esta parte nos está invadiendo el café-teatro. Paralela a esa invasión amable tenemos esta otra de la moda francesa, detargada hasta cierto punto en las pasadas temporadas, pero que en esta —va hubo indicios de renacimiento en la pasada— se lanza con brío en pos de recuperar todo el terreno perdido. La Alta Costura, el «pret-a-porter», la «moda-boutique» que se «mueven» a orillas del Sena muestran un dinamismo, una facilidad —ese factor que tan poco cuidaban los costureros galos— y una variedad que asombra y agradece.

Aunque el título de nuestra crónica de hoy es ambiguo, nos vamos a referir a algo que cada temporada cobra una mayor importancia y que los franceses denominan moda «apres bain» o forma de vestirse para ir a la playa o a la piscina. Desde luego, ocasiones tendremos de comentar modelos de este tipo, pero conviene desde ahora estar al tanto de esta faceta de la moda. De los trajes de baño muy pronto tendremos que ocuparnos, puesto que las directrices ya están dadas.

En un estilo fantástico tenemos los conjuntos creados por Feraud. Los dos están realizados en gabardina de algodón con estampado geométrico de colores fuertes y contrastados. Uno de ellos es de sahariana y «shorts». La prenda superior es



con cuello camisero amplio, procurando dar el máximo valor al estampado de la tela. El otro modelo está constituido por tres piezas: falda larga, short y chaqueta corta. La chaqueta es de seis botones y cuello camisero y media manga y la falda abierta por entero en el delantero.

En cualquier caso, como observarán mis lectoras, la moda de verano se renueva y en esta faceta, de una forma total. No cabe cualquier vestido para ir a tomar un buen chapuzón. Si usted quiere bañarse este verano, aquí va lo primero que se le necesita. El bañador vendrá después. PIK

## Cocina REPOLLO RELLENO A LA RUSA

Ingredientes: Un repollo blanco de un kilo y medio, cuarto kilo de magro de cerdo, cuarto kilo de arroz, dos cebollas, medio litro de crema líquida, una cucharada de harina, un cubito de caldo de carne, aceite, sal y pimienta.

Se corta el tronco del repollo y se separa hoja por hoja sin romperlas. Echarlas una a una en agua hirviendo para ablandarlas, retirarlas rápidamente y aplastar el nervio gordo de la hoja para aplanarla.

Medir el arroz con una taza y hervirlo exactamente en el doble de agua, agregándole un poco de sal y un trocito de mantequilla. Cuando todo el agua haya sido absorbido por el arroz, éste estará a punto. Retirar del fuego y pasarlo a otro recipiente. Agregarle la cebolla cortada finamente, y la carne de cerdo picada, sal y pimienta.

Mezclarlo todo bien removiendo lentamente con cuchara de madera. Luego colocar en el centro de cada hoja de repollo una cucharada de este relleno, replegar los lados de la hoja y enrollar apretado.

Cubrir después el fondo de una cazuela de barro con dos hojas de repollo hervidas, y sobre ellas los rollos rellenos uno junto a otro. Cubrir todo con otras hojas de repollo y agregar un cuarto litro de agua hirviendo. Meter en el horno a temperatura media. Si la hoja que cubre se colorea pronto, será mejor tapar con un papel de aluminio. Dejar diez minutos, quitar el papel y agregar una mezcla de harina y caldo (aproximadamente un vaso). Volver a tapar con el papel y poner al horno muy moderado otros diez minutos.

Por fin se retira, se disponen

los rollos en una fuente previamente calentada vertiendo por encima la crema de leche líquida.

En lugar de crema se puede utilizar una salsa de tomate muy ligera, o rociar por encima con trocitos de bacón muy fritos.

Se puede utilizar también en el relleno en lugar de la carne de cerdo, carne de vaca picada, o restos de carne de una comida anterior previamente picadita.

Se trata de una exquisita receta de la cocina rusa, que exige, eso sí, una cuidadosa preparación. Los ingredientes han sido calculados para seis personas, teniendo en cuenta que se han utilizado las más bonitas doce hojas del repollo blanco.

DOÑA LAURA

## Los tejidos españoles, en la alta costura francesa

Informes sobre la Moda 71



No hay duda que el espíritu creador de los españoles se ha puesto de manifiesto repetidamente a lo largo de la historia, y que son muchos los nombres universales en este sentido.

En el diseño industrial, sin embargo, se suele hablar de falta de agresividad por parte de nuestros actuales creadores. Pero como siempre hay excepciones y nuestro sentido artístico sigue vigente a pesar de todo, hay que comentar hoy el éxito que entre los grandes de la costura francesa ha tenido un creador español: Niki Bosch.

En efecto, sus tejidos han sido utilizados por Dior, Cardin, St. Laurent, Patou, etcétera, en sus colecciones, para presentar la moda de la primavera y el próximo verano.

Se trata, sin duda, de la primera vez que la costura francesa reconoce el valor de un creador español, en este sentido, porque hablando de moda el más calificado de todos ellos fue también español: Balenciaga.

No en vano Niki Bosch había luchado para defender ante los maestros parisinos nuestra fuerza creadora. Su actual colección expresa un tanto prolifera imaginación en los estampados que sustraer a su calidad estética era difícil aun para los más exigentes. En esos estampados vuelve a imperar la figuración, después de tanta abstracción, y sus dibujos van desde las caravanas del Oeste, cactus, tréboles, flores, paisajes orientales, cerezas, madroños, lunas, nubes, rascacielos, etc.

Las lanas estampadas pensadas para trajes sastré y abrigos a juego ofrecen el mismo diseño en preciosos «foulards» de «crepé de chine» y blusas que recuerdan aquellas alegres satinadas de los años 30.

Hay lanas de tono unido, muy delgadas y de muy poco peso, obtenidas tras largo tiempo de pruebas, que poseen una gran belleza y una

caída muy semejante a la del «crepé».

Pero sin duda los estampados son los que atraen más la atención, porque es en ellos donde el sentido creador tiene más posibilidades de desarrollo. Tejidos en «crepé de chine» con motivos japoneses han sido utilizados por grandes modistas para realizar quimonos como traje de cóctel.

Niki Bosch ha impuesto así su estilo en la alta costura francesa y calificados modistas españoles, como el singular Elio Berhanyer, los utilizan en diseños exclusivos. Fue precisamente en la colección de Elio donde pudimos apreciar verdaderos alardes de diseño cuya calidad estética y actual puede situarnos entre los mejores del mundo en la industria textil. El genio español vuelve a manifestarse, y una vez más en el extranjero reconocen su existencia y comienzan a utilizarlos.

ELBIA LOPEZ



# Urueña, un futuro que mira hacia atrás

## Los "corros" y los habitantes --pocos-- que apenas se ven por las calles

Existe la pretensión de transformar a Urueña en un pueblo-museo, el primero de la provincia, quizás el único y, por supuesto, el que más posibilidades tiene. Tiempo atrás dimos la noticia de esta idea del Presidente de la Diputación y traemos ahora a Urueña a nuestras páginas, intentando dar una visión completa de lo que es y lo que ofrece al visitante.

"Villa e castillo muy fuertes". Así denominaba un maestro de hoy a la localidad de Urueña, donde pasó cierto tiempo, a la sombra de las viejas piedras de la muralla cumpliendo su santa misión de docencia, muy cerca de las eras, muy cerca del borde noroccidental de esta avanzada dilla de los montes Torozos, de esta atalaya costera sobre un mar de nieves.



Las murallas del lado sur, junto a la puerta de la villa. Al fondo, los restos del castillo, sede del cementerio del pueblo.

Y es que Urueña no lo parece, lo es. Se asoma al occidente y al sur con descaro, imponiéndose las piedras grises de sus ciclópeas murallas y las ruinas de su castillo. Y uno sube por la carretera sur con un poco de respeto, porque no es pueblo lo que ve, es fortaleza, armada al borde, alta, confundida con la tierra del monte en algunos tramos, imponente, severa.

Se mira a lo alto y se pierden las ganas de trepar, pero al lado está la ermita de La Anunciada y ello da ánimos. La ermita es una joya del románico, con algunas adultas raciones de tiempos posteriores, pero una joya que, además, está siendo dañada por la tierra alta de un prado. Pero de la ermita de La Anunciada hablaremos más tarde. Nos queda trepar hasta Urueña. Porque poco menos debieron hacer quienes pretendieron batallar contra ella. Para subir hay que trepar por una carretera empinada, repleta de rizo, erosada como si el sol la hubiera obligado.

El castillo se hace inmenso al lado, aunque sus almenas hayan perdido gallardía, y sus piedras muestren la herida provocada por el pico de otras épocas, de épocas de señores que construyeron sus casas solariegas sin necesidad de buscar material noble arrancado historia de sus murallas.

Un andamio, de hierro, amarillo, se pega al costado de unas torres. Hay un punto de

metro —mucho más— de espesor en algunas zonas. Dos entradas, únicas, frente por frente, ratificando la fortaleza de la plaza.

Y las calles, de piedra molidada por el andar de los carros de otros tiempos, que hoy los tractores se imponen. Y la iglesia, única, de planta inacabada, donde la mano de un hombre ha liberado a sus interiores del yeso que ocultaban tres arcos maravillosos de medio punto. Templo dedicado a Santa María de Azoque, dando o llamando nombre a o de la puerta junto a la cual se halla, casi pegada a las murallas, también fortaleza de altas y estrambóticas ventanas.

No hay plazas en Urueña, y las que existen no se conocen más que por "corros": el del

to Domingo, junto a las ruinas del castillo, transformado en cementerio, al que rodea una inmensa charca que llaman laguna y que va a ser desecada.

Las aguas suben por la la-

de Urueña, hasta las que nacieron tiempo después, fuera de recinto amurallado, entra la calle de la Laguna, el Paseo de Oriente, las calles del Cubo Nuevo y de las Eras, junto a las modernas edifica-

ción se ha detenido el descenso, quizá, porque ya que da poca juventud y los que están no tienen muchas ganas de cambiar de aires. Los que soplan en Urueña en esta fría primavera son limpios, como limpias están las calles, apenas amenazadas por el barro de la última nevada, ya lejana, y limpias de vecinos, que sólo encontramos media docena junto a la puerta de la villa, asomados al valle, donde destaca la ermita de La Anunciada, contemplándose al sol de una mañana despejada.

Y más allá, Villorredades, medio perdido en una inmensa llanura.

Hoy que volver los pasos hacia el pueblo, hacia esos grandes caserones, uno de los cuales ha adquirido la Diputación Provincial para transformarlo en museo. Una enorme casa solariega de piedra —de las murallas, por supuesto— con escudos que hablan de dignidades eclesiásticas, que está a diez pasos de la iglesia de Santa María del Azoque, y a otros diez de la puerta de ese mismo nombre.

Y es que en Urueña hay paz, sosiego, tranquilidad y un no sé qué que dan las murallas, las ruinas del castillo, sus calles de piedra y sus habitantes que apenas se ven. Pero, sobre todo, la serenidad de ese inmenso mar que se extiende a sus pies, motivo de atracción para pintores y poetas que hoy ya se reúnen en alguna casa de las muchas que perdieron a sus dueños. ¿Historia?, enorme, y leyenda también. Pero, mañana. RICARDO



Facienda de la casa adquirida por la Diputación Provincial y que será, probablemente, convertida en mesón.

referencia —833 metros sobre el nivel del mar—, vértice geodésico señalado en lo alto del llamado cubo cuadrado. Las obras son para el mantenimiento de dicho punto de referencia.

Así, al menos, se lo han dicho al Alcalde.

Para entrar en el pueblo tiene el viajero dos caminos: el de la carretera, empedrada, y la Puerta del Azoque, o por el camino de cabras en rampa, desde el sur, por la puerta de la Villa. No hay más accesos, a no ser las hoquedades que han podido abrirse a través de los gigantes muros de más de un

Ayuntamiento, el del Conde, el de San Andrés y el del Botiche. En el de San Andrés está la fuente, de piedra, más decorativa que útil para dentro de unos meses, cuando se lleve a cabo la última fase del abastecimiento de aguas. También en el corro de San Andrés se montan las barracas de las fiestas, celebradas el 25 de marzo, en honor precisamente de La Anunciada, una pequeña imagen que se venera en la ermita románica que cuatro kilómetros abajo guarda la carretera que conduce a la fortaleza.

Hay otro corro, el de San

dera sur hasta el depósito, junto al castillo, inmediatamente tras los muros derruidos de parte de la fortaleza, y desde allí repartirán por todas y cada una de las cas-

ciones de las escuelas y de las casas de los maestros. Son pocos los habitantes de Urueña. Unos cuatrocientos, trescientos menos que en 1965, pero parece que en esta

### EL FABULOSO MUNDO DE LOS ANIMALES

## La serpiente, como plato exquisito



Más de cien mil serpientes son degustadas, cada año, por los clientes de los restaurantes de Hong-Kong. Por otra parte, la vesícula de los reptiles es utilizada para la fabricación de un vino reconstituyente muy apreciado.

Las serpientes, como las ostras, tienen su época cada año. El otoño y el principio del invierno son los meses del año mejores para su consumo.

Esta señorita no pretende condimentar esta larga serpiente. Ella se limita a realizar una peligrosa danza con una boa, ante la expectación del público que asiste al espectáculo.

(PYRESA)

BERGANGA

### RELOJ de LOS DIAS PRISAS

Poco a poco, paso a paso, pienso que hemos generalizado en exceso el concepto de la prisas. Al título peliagudo de "vive peligrosamente" y al sano consejo de "vive deportivamente", se ha sumado ya, de hecho, la realidad fácil de comprobar del "vive de prisas". Al margen de que guste o no, de que se juzguen valores positivos o negativos en ello, lo cierto es que aquí estamos todos, en una especie de carrera "contra reloj" en la que no competimos con nadie individualizado, concreto, sino con nosotros mismos, en un continuo intento de ganar minutos al cronómetro de nuestro propio existir.

Es posible que todo se inicie con el plantamiento. Puede ser. Pero la verdad es que, desde entonces, o desde cuando sea, nos hemos precipitado en extender esta corriente, esta inclinación. Ahora mismo, en la actualidad, creo que hemos acelerado de forma notable el ritmo de la existencia cotidiana. Y cabe preguntarse, incluso, si sabemos hoy vivir con serenidad, con mesura, con detenimiento, intensamente.

Porque es más que posible que, embarcados ya en este quehacer no sólo afanoso sino precipitado, hayamos olvidado algunas cosas, muchas cosas. Alguna vez se ha escrito de la desaparición de las tertulias, aquellas lentas, sosegadas tertulias que constituían una auténtica institución en nuestro ambiente, y que se desarrollaban en la "rebotica" de la farmacia, en la casa del parroco, en un salón del casino o del "círculo", en la terraza de un bar, en cualquier domicilio particular.

Casi podríamos decir lo mismo del paseo. Apenas hace un puñado de años formaba parte indispensable del programa nuestro de cada día, por la mañana, o después de comer, o al caer la tarde, normalmente en función de las condiciones climatológicas de la época del año; y discurría junto a la orilla del mar, o en el monte, o en la carretera que conduce a la estación del ferrocarril.

Y todo es igual. Comemos en diez minutos, bebemos de un trago el contenido de nuestro vaso, apenas nos detenemos en los titulares del periódico, corremos al salir de casa para tomar el autobús, casi no podemos leer un libro al año, excepto en vacaciones, y mucho menos aun meditar un texto. No hablamos del tráfico y de cómo conducimos por carretera o en plena ciudad. ¿Ejemplos? A miles. Incluso, siquiera sea de carácter anecdótico, ese buen sudanés, Bishara Mohammad El Shaieb —un hombre para la pequeña historia— que, después de cuatro lustros sin descendencia, consiguió una "lacada" que haría palidecer de envidia a los mejores billaristas del mundo: en una sola noche, sus cuatro mujeres dieron a luz y los cuatro partos fueron dobles.

Vivimos con prisas, sí. Con quizá demasiadas prisas. Es un hecho, y ahí está, indiscutible y diario. Sólo me asalta, siempre, una duda fundamental: ¿vale la pena?

GAYTAN

## ¿ Por qué elegir un camión SAVA ?

POR SU GAMA: 20 MODELOS DE 2, 3, 4, 5 y 6 TNS.

SU POTENCIA HASTA 77 C. V.

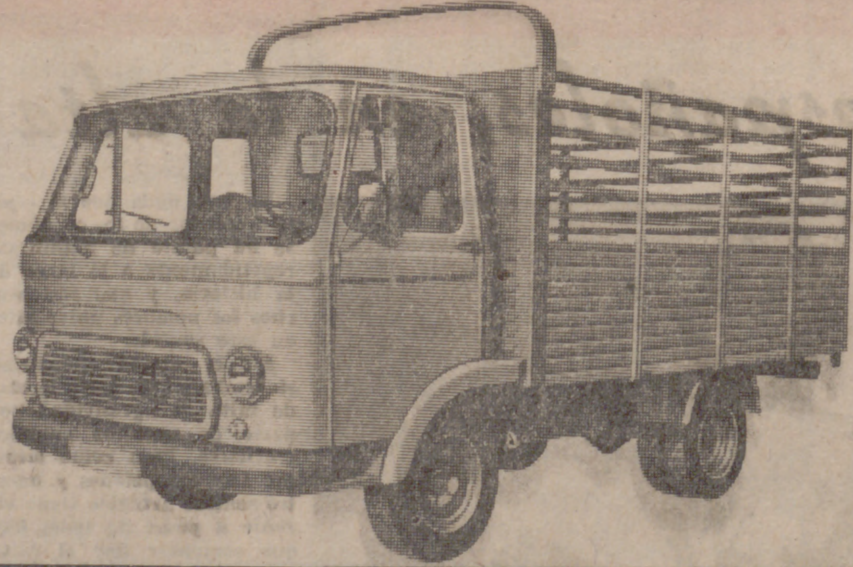
MAYOR LONGITUD UTIL DE CAJA

SU GRAN RED DE SERVICIOS Y RECAMBIOS

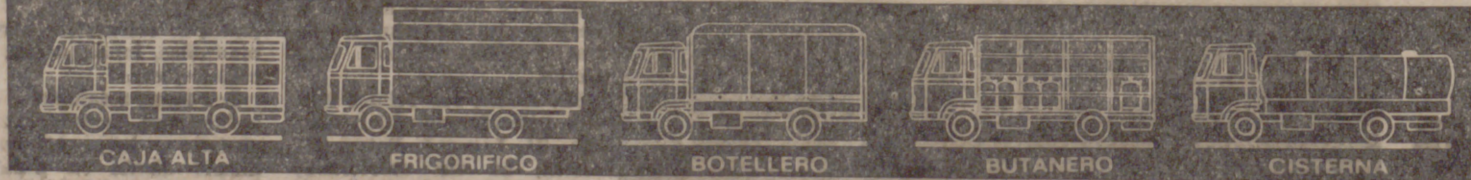
AH... Y UN AÑO DE GARANTIA

SERVICIO OFICIAL CAMIONES SAVA

LOS HERMANOS MENORES DE PEGASO



S-5



SAVA VEHICULOS LIGEROS DE E. N. A. S. A.

FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. - Calvo Sotelo, 4 - Tel. 22 51 98 - VALLADOLID



Aunque no está totalmente descartado... DE DIEGO, SEGURA O RUIZ PARA SUSTITUIR A LORENZO

Esta tarde, partido de entrenamiento



SEGURA

Aunque Lorenzo, como ya anticipábamos el martes, no está totalmente descartado, lo más probable es que para el domingo no pueda contarse con él. El interior guarda reposo, como aconsejó el médico y hasta mañana, en que será reconocido de nuevo, no se sabrá el curso de la lesión. Un percance que pudo ser mucho más grave y que indudablemente lo hubiera sido de haber actuado Lorenzo de otra manera en la jugada. Héctor Martín nos lo decía anoche: "Lorenzo entró con una fuerza tremenda, como hay que ir a por los balones; pero si llega a entrar con menos decisión, le parten la pierna por tres sitios".



RUIZ

Mañana pudiera darse la sorpresa de que la rotura de ligamentos esté totalmente superada y hasta que el jugador estuviera en condiciones de reanudar inmediatamente la actividad normal. Sin embargo, el entrenador ha manifestado que sólo contará con él si está en perfectas condiciones físicas, porque a es-

tas alturas no quiere correr riesgos y por ello concederá al jugador el margen prudencial para su recuperación.

Pensando en que, efectivamente, no pueda estar en condiciones, Héctor Martín está tratando de encontrar el sustituto adecuado. Hay tres candidatos para cubrir esta baja y varias combinaciones. Podrá ser De Diego, bien para jugar de interior o de extremo, pasando entonces Fedé a la banda derecha con Astrain y Lizarralde de interiores. Lo que si parece deci-

didado es que este último pase a jugar en punta, junto al ariete Alvarez.

Las otras combinaciones son a base de incluir un centrocampista, Segura o Ruiz, para ocupar el puesto de Lizarralde. Esto es lo que se piensa, porque la solución más fácil, en teoría, está descartada por la baja forma de Montoya.

Es probable que esta misma tarde ya se sepa por cuál de estas soluciones se ha inclinado Héctor Martín, porque será en el partido de entrenamiento, que dará comienzo a las cuatro y media, donde el entrenador haga los ensayos oportunos.

La visita del Eibar se espera con respeto, no en balde es el equipo que más ha puntuado en los desplazamientos, pero el equipo ha encajado con buen ánimo el traspás de Ejea. Al parecer, las circunstancias tan anómalas en que se desarrolló este partido no han sido debidamente valoradas, aunque nadie desde el último jugador al entrenador, niega que allí en el pelado e inhóspito terreno del

Ejea, se jugó francamente mal. Ahora se piensa que este partido y todos los anteriores son cosa pasada y que las posibilidades existen indudablemente, a pesar de todo. Diez positivos, uno menos que el que más, y el propósito es seguir luchando para hacer buenas las aspiraciones de ascenso.

Y, de momento, el Eibar es el primer obstáculo a vencer...

J. L. P.

BOXEEO

A finales de abril, el Bossi-Hernández El «affaire» de la suspensión, duramente criticado

MADRID. (PYRESA). — Según han comunicado los organizadores del combate entre el campeón del mundo del peso medio junior, Carmelo Bossi y el español Hernández, se ha firmado un nuevo contrato en el que se señalan las fechas, para celebrar el combate en Madrid, de los días 29 ó 30 de este mes de abril. La fecha definitiva quedará fijada, de acuerdo por ambas partes, dentro de quince días.

Los hechos últimamente ocurridos, termina con una nota de la redacción que dice textualmente: "No entendemos nada, no entendemos nada, lo que se dice nada".

Por su parte, el diario "As", también dedica un editorial al caso, pormenorizando lo sucedido, y en paginas de tipografía, titula: "Bossi quiso agredir al organizador italiano Sabbadini", y "yo no me vendo", chillaba el campeón, llorando y preso de un ataque de furia. El diario "33C", que había dedicado su portada al acontecimiento pugilístico de anoche, no tuvo tiempo de cambiarse, aunque sí explicaba en un editorial duro las causas de la suspensión, y se mostraba contrario a todo lo que ocurre en el mundo del boxeo.

"Arriba" abre sus paginas deportivas, con estos títulos: "La poca seriedad del boxeo y el dinero de unos cuantos", "A esperar tocan", "Ultimo pretexto de viciosa", "Ataque de nervios de Bossi", todos ellos dando pie a un fuerte editorial.

Por último "Nuevo Diario", en última pagina titula: "Llegó la gran oportunidad de Hernández", y poco más abajo: "Definitivo" suspensiva la velada Bossi-Hernández. En esta última nota se da cuenta de las circunstancias que han motivado esta suspensión. En sus páginas deportivas dedica amplia información a la velada, para en la última, señalar que no se iba a celebrar.

La prensa madrileña de la tarde dedicaba amplios espacios a comentar la suspensión, y todos los periódicos están de acuerdo en que se trata de un escandaloso "affaire" del boxeo. "Informa 33", en sus titulares, dice: "Conato de pelea en un hotel madrileño entre el campeón y Sabbadini", "Otro «affaire» del boxeo que no aparece nada claro".

"El Alcázar", en su primera pagina, afirma: "Boxeo: turbio asunto. Millón y medio en laquilla para tres millones de bolsa. Se comprende el 'ataque de nervios de Bossi'", "Losa, argumenta que el campeón mundial sufre un ataque de nervios. Aunque la causa puede estar en el fracaso económico de la velada".

"Pueblo", con grandes caracteres, dice: "Compuestos... y sin combate", "¡Escándalo!", Bossi, ayudado por sus hermanos, agredió violentamente a Casadei".

"Madrid", por su parte, pone titulares de: "Bossi se negó a pelear", "Escándalo en el mundial de los super-welters", "El italiano no aceptó el aplazamiento de 48 horas... que se aconsejaba en la taquilla", "Show de madrugada — en el hotel—, casi con pelea anticipada".

COMENTARIOS DE PRENSA

MADRID. (Aifil). — La Prensa matutina madrileña dedicó ayer gran espacio y amplios caracteres tipográficos a la suspensión de la velada que había de enfrentar al actual campeón del mundo de los pesos ligeros-juniors, el italiano Carmelo Bossi, al español José Hernández.

El diario "Marca" titula en primera pagina: "No hay velada", y luego señala los puntos de vista de las distintas partes:

La empresa: "Bossi no quiere boxear".

Boss: "Estoy muy nervioso y no deseo perder".

En paginas centrales, después de dedicar amplia información

Las sanciones del Comité Trece partidos a Marquitos y seis a Pachín

MADRID. (Aifil). — Marquitos, el exjugador madrileño a actualmente en las filas del Toluca, de Tercera División, ha sido sancionado anoche con trece partidos de suspensión por el Comité Nacional de Competición de la Federación Española de Fútbol. Y Pachín, también ex madrileño y también en el Toluca, ha sido sancionado con seis partidos de suspensión.

La información facilitada a "Aifil" especifica: A Pachín, seis partidos de suspensión: tres por blasfemar y tres por insultos al árbitro.

A Marquitos, trece partidos de suspensión: cuatro por insultos al árbitro, dos por desatenco a órdenes dos por provocar al público y cinco por amenazas al árbitro.

Otros acuerdos y sanciones son:

PRIMERA DIVISION Jugadores

Cuatro partidos de suspensión a León (Las Palmas), por empujar al árbitro.

Amonestación y multa a Jiménez (Celta) por juego peligroso.

Multa a Fusé (Barcelona), por formular reparos.

Multa a Vavá (Elche), por desconsideración con un contrario.

Clubs

Valencia, Real Sociedad y Granada, multa a los tres clubs por arrojar almohadillas al público al campo.

SEGUNDA DIVISION Jugadores

Un partido de suspensión a Bosch Vallís (Oriente), por reincidir en juego peligroso, estando advertido de suspensión.

Un partido de suspensión a Navarro Dols (Hércules), por reincidir en juego peligroso.

Amonestación y multa a Hernández (Logroñés) y Corral (Santander).

Multa a López García (Moscú), Sanz Perelló y Pereda (Mallorca), Nieto Sánchez (Rayo) y Valbuena (Moscú).

Clubs

Multa al Cádiz por arrojar almohadillas y piedras, alcanzando a un juez de línea.

RUGBY Cuatro vallisoletanos al equipo nacional juvenil

MADRID. 1. (PYRESA). — Del 4 al 11 de abril se celebrará en Casablanca el torneo internacional «Copa FIRA», de rugby juvenil, en el que intervendrán las selecciones nacionales de Francia, Marruecos, Alemania, Rumania, Italia y España.

El equipo español, según ha informado a un redactor de PYRESA el asesor técnico de la Federación Española, don Francisco Sacristán saldrá de Madrid el próximo día 3 con el fin de jugar en Sevilla un encuentro de entrenamiento y proseguir después viaje a Casablanca, donde el día 7 se enfrentará al vencedor del partido Italia-Alemania, al pasar la primera eliminatoria por retirada de Checoslovaquia.

Los seleccionados españoles para este torneo son los siguientes: Bermejo, Fernández Gijón, Cruz y Cabezas, de Valladolid; Errandonea, Iralegui, Zarubián, Feijoo Gozalo y Arizmendi, de San Sebastián; Marcón López, Alfaro, García y Apraiz, de Madrid; Mont, Sala, Adolfo García, Forner, Del Rey, Ballester y Balada, de Barcelona.

Checoslovaquia y Portugal, que habían anunciado su participación, han presentado la renuncia a participar en este importante torneo que puede considerarse como un campeonato continental en su categoría.

El equipo español, que consiguió el segundo puesto en el torneo del pasado año, celebrado en Vichy, aspira a igualarlo en esta ocasión.

EL TITULO, A ENCUESTA

Los entrenadores de Primera dan campeón al Valencia

MADRID. (PYRESA). — Los trece entrenadores de los trece equipos no implicados en la lucha por el título han contestado a diversos medios informativos a la pregunta sobre qué club va a ganar el Campeonato de Liga 1971.

Sus respuestas han sido las siguientes: Miguel Muñoz (Real Madrid). — "El Valencia es quien en estos momentos tiene más posibilidades".

Ronnie Allen (At. Bilbao). — "Hay igual oportunidad para los tres aspirantes".

Juan Arza (Celta). — "El Barcelona. Ha alcanzado su mejor forma y juego. Debe conseguir el título".

Max Merket (Sevilla). — "Creo que el Valencia. De no ser los valencianos, el Atlético de Madrid".

Janos Kalmar (Malaga). — "El Valencia, aunque todo está muy difícil".

Angel Seguro (R. Sociedad). — "El Valencia lo tiene menos difícil".

Josefó (Granada). — "El Valencia tiene un punto más. Debe ganar".

Daudic (Español). — "Esta muy fuerte el Barcelona, pero la ventaja que lleva el Valencia debe ser decisiva".

Carriaga (Gijón). — "El Valencia. Lleva ventaja y le quedan partidos más fáciles que a sus rivales".

Pasieguito (Sabadell). — "Los tres candidatos tienen las mismas posibilidades".

Héctor Rial (Las Palmas). — "El Valencia".

Iborra (Elche). — "El Valencia. Tiene las mismas oportunidades que los demás, más un punto y mejor coeficiente".

García Trald (Zaragoza). — "El Valencia lleva un punto de ventaja decisivo".

ANUNCIOS ECONOMIZADOS. Cada palabra, 0,50 PSETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS.

ENSEÑANZAS. SENORITA con Magisterio se ofrece para dar clases. Paulina Harriet, 3 (portería). En la 7a.

MAQUINARIA. SEMBRADORAS especiales de maíz. Cultivadores platos remolacha. Abonado "Cima" y "Zaga". Arados bisurcos y discos "Jema". Riego aspersión "Humet". Repuestos y cambios que precise. Sanz. Teléfono 22342. Miguel Iscar, 11. Valladolid.

VARIOS. REMOLACHAS. Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontrará en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patacas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Mola, 3. Teléfonos 222343 y 221782.

AGROPECUARIA CONSTRUCCION. MATRIMONIO sin hijos para finca a diez kilómetros Valladolid. Informes: Sr. Calvo, Macías Pica-vea, 9. 1.º, de 9 a 10. (Of. 1989).

SOLUCION AL CRUCIGRAMA. HORIZONTALES.—1. Cosa. Aros. 2. Asala. Afilo. 3. Lar. Sorites. 4. Atilano. 5. Sor. Grasa. 6. Olla. 7. Lavo. Oder. 8. Sabedor. 9. Anudase. Ira. 10. Romos. Rogar. 11. Aser. Seno. VERTICALES.—1. Cal. Ara. 2. Osa. Nos. 3. Sarao. Asume. 4. Al. Trovador. 5. Asl. Lobas. 6. Olga. Es. 7. Arar. Oder. 8. Afinando. Os. 9. Ritos. Erige. 10. Ole. Ras. 11. Sos. Aro.

HOSTELERIA. AYUDANTE de barra y señora limpieza. Restaurante Dimol. Carretera Madrid. km. 187. (Oferta 2013).

METAL. CALDEREROS, tuberos, soldadores y montadores, oficiales primera. Montajes Nervión. Juan de Juri. 2. (Of. 2012).

ENCOFRADORES José Luis Tena. Claudio Motros Valladolid. Informes: MONTADORES abroce-vea. 9. 1.º, de 9 a 10. (Of. 1989).

PINTOR con practica al marfil, servicio militar cumplido. Industrias Eye. Goya, 18. (Of. 2028).

OFICINAS. EMPLEADO oficina, preferible experiencia, exento servicio militar. Escribir al apartado 277. (Of. 2008).

TEXTIL. OFICIALA modista. Modas Inés Gabilondo. 2. (Of. 2009).

VIAJANTE repartidor carnet segunda y servicio militar cumplido. Escribir al apartado 565. Referencia C. M. (Of. 2031).

PROMOTOR de ventas para fabrica piensos completos. Escribir "curriculum vitae" al apartado 446. (Of. 1952).

CUPON PRO CIEGOS. DEL SORTEO CELEBRADO AYER Premiado con 1.250 pesetas el número y con 125, todos los números terminados en 10.

ANOCHÉ, EN EL SADAR Los juveniles de España ganaron a los ingleses en un apasionante encuentro

PAMPLONA. (PYRESA). —Alineación: España: Zaldúa; Cuena, Tanco, Carlos; Puig, Herrero; Arizmendi, Sada, Otaola, Leal y San José.

En el segundo tiempo, de salida, Arévalo sustituye a Zaldúa bajo los palos, y el navarro Satriestegui a Arizmendi, que ocupa el puesto de interior. Sada pasa a extremo derecho. Y a los quince minutos, José Mari sustituye a Puig.

Inglaterra: Tilsed; Dugdale, Dillon, Shanko; McGuire, Munro; Ayrís, Busby, Eastoe, Phillips y Dadey.

En la segunda mitad, cambio de portero, sale McDonack. A los quince minutos, Brasham sustituye a Ayrís, y a los veintidos, abandona Dugdale, que cojea, y aparece en su lugar Wilson.

GOLES.—0-1. A los cuatro minutos: Los ingleses se adentran en el área española, se cruza Carlos y despeja. El balón rebota en un jugador inglés y entra en el portal de Zaldúa.

1-2. A los veintiocho minutos de juego: Mano de una defensa inglés cerca del área. Tanco chuta raso a puerta; el balón se estrella en la ceja del palo derecho, y Ataolea marca a bocajarro.

2-2. A los sesenta y ocho minutos: Satriestegui pasa a Otaola, que manda por alto al centro. La pelota va a los pies de San José, que tira por bajo y cruzado el balón hasta la puerta.

3-2. A tres minutos del final: Nuevo ataque español, en jugada de Sada y Satriestegui, desbordando a los contrarios. Sale el portero en última instancia y Sada remata a puerta. El balón roza al guardameta y Satriestegui, al caer al suelo, sin conseguir enviarlo a las mallas. Arbitro: Señor Ortiz de Mendivil, bien.

Un as del volante, suspendido en el examen de conducir

LONDRES. (Aifil). —El conductor internacional de rallies, Chris Rothwell, se siente hundido: le han suspendido en el examen de conducir en Gran Bretaña.

Rothwell, vencedor dos veces del espinoso Rally de África del Este y cuatro veces del Rally de 1.600 de Tanzania, se presentó al examen para renovar su carnet británico, que había expirado después de dieciocho años.

"Mi orgullo ha sido herido", se lamentó el «as» del automóvil, que ha sido profesor de conducción de la Policía y del Ejército de Tanzania, donde vivió durante trece años.

Para añadir a la depresión de Rothwell, su esposa, compañera de rallies, Sheila, también suspendió su examen de conducir.

Una nota de consuelo para Rothwell es que todavía puede conducir en Gran Bretaña con su carnet de conducir de Tanzania hasta octubre. En los seis meses que faltan, quizás aprenda lo suficiente para aprobar en un nuevo examen.

TELEFONOS DE «LIBERTAD» Dirección 22623 Redacción 22584 Administración 22273

GUIA TELEFONICA DE VALLADOLID Y PROVINCIA

Quedará cerrado el original el próximo día 12 de abril de 1971, cuya edición constará de 50.000 ejemplares. Antes de esa fecha, los interesados pueden comunicar las modificaciones o correcciones, mediante carta certificada dirigida a las Oficinas de la Compañía, Duque de la Victoria, 10.

Si no es Vd. titular de su teléfono puede normalizar la situación con la Compañía dirigiéndose a nuestras Oficinas Comerciales, antes del cierre de la Guía, para que su nombre pueda figurar en ella.

Si Vd. quiere la suscripción a otras guías puede recibirlas, en el momento de su publicación, comunicándolo a la Oficina Comercial correspondiente.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



AHORA HACE 32 AÑOS

AGONIA Y MUERTE de la II REPUBLICA ESPAÑOLA



Juan Negrín, último presidente del Consejo de Ministros de la República, con Indalecio Prieto, ministro de Defensa, y el coronel Vicente Rojo, jefe del Estado Mayor del Ejército Popular, en el entierro del "coronel Lukacs", uno de los jefes de las Brigadas Internacionales.

Casado regresa a Madrid desde "Los Llanos" dispuesto a organizar el plan de la rebelión con la mayor celeridad. Allí, por medio del jefe del SIM, Pedrero, establece contacto con Besteiro, el viejo catedrático socialista, ex presidente de las Cortes y aledaño de la política activa durante toda la guerra...

El acuerdo de Casado y Besteiro es perfecto: negociar la paz y pronto. En tanto, Negrín recibe una nueva visita de Lister, el día 20. Anuncia al ex jefe del V Cuerpo de Ejército un plan de reorganización de las fuerzas armadas, desplazando a los mandos típicos y capituladores. Más adelante —el día 2 de marzo— le agrega que todos los reunidos en "Los Llanos" estaban desmoralizados y que la conspiración avanzaba. Lister opinaría más tarde que también Negrín se estaba dejando ganar por el cansancio y el desánimo y que en verdad Casado le brindaría la oportunidad de dejar el Po-

der con aire digno y hasta ofendido. No obstante, esta opinión de Lister, sigue adelante con su plan de renovación en el cuadro del alto mando militar. Confirmando otras confidencias, el día 28 de febrero el Gobernador Civil de Madrid transmite reservadamente a Casado que está a punto de publicarse en "La Gaceta" su relevo por el general Modesto, todavía coronel, ex jefe del Ejército de Ebro, y que también se desplazaba a Matallana. Estas noticias y el temor de que Negrín ganase por la mano, aumentan el nerviosismo en los círculos de Madrid y en el cuartel general del Ejército del Centro.

dir nuestra causa en el ludibrio y en la vergüenza". Esto es una cortina de humo para cubrir los

Casado y Besteiro coinciden en que la autoridad militar debe asumir el Poder Rebelión de Cartagena, huida de la Flota y constitución del Consejo Nacional de Defensa

Casado y Matallana son convocados a "Yuste"—residencia en Elda de Negrín y su Gobierno— el 2 de marzo. En previsión de lo que pudiera acontecer, Casado no deja el mando al coronel Ortega, jefe del I Cuerpo de Ejército y comunista. El doctor Negrín les anuncia que va a proceder a una reorganización y que Matallana pasará a dirigir el Estado Mayor Central y Casado el Estado Mayor del Ejército de Tierra. Lo que no les dice es que Cordón—comunista—sustituirá a Miaja en la jefatura suprema. Los dos militares replican a Negrín que "es imposible e inútil organizar nada". Negrín les despidió. Casado se entrevista en secreto con los generales Miaja y Menéndez en Valencia y acuerdan "no demorar el golpe".

La reorganización de Negrín

En Cataluña el V Cuerpo de Ejército. Lo importante es la asignación de mandos: a Cordón se le hace jefe supremo de las Fuerzas Armadas; a Modesto, jefe del Ejército del Centro, con tres Cuerpos, mandados por los comunistas Ortega, Bueno y Barceló, los tres, por otra parte, militares profesionales. Lister pasa al mando del Ejército de Levante; "El Campesino", a Extremadura; Tagüeña, ex dirigente de la F. U. E. y antiguo jefe del XV Cuerpo de Ejército en el Ejército del Ebro, va a Andalucía a sustituir al poco conocido Conde de Moriones. Al teniente coronel Vega—también de Milicias—se le asigna la Comandancia de Alicante, y a Galán se le nombra para el importante cargo de jefe de la Base Naval de Cartagena. Los generales Matallana y Casado pasan a "disfrutar" los fantásticos grandes Estados Mayores proyectados por el doctor Negrín.

madas de la República. Las "cartas" se distribuyen así: Defensa, Casado; Estado, Besteiro (ambos sin representación política); Hacienda, González Marín, de la C. N. T.; Gobernación, Carrillo, del partido socialista; Justicia, San Andrés, de Izquierda Republicana; Instrucción Pública, Del Río, de Izquierda Republicana; Comunicaciones, Del Val, de la C. N. T., y Trabajo, Pérez, de la U. G. T.

EL MANIFIESTO DEL CONSEJO

Se adoptan por Casado todas las disposiciones necesarias y las fuerzas "leales" ocupan los más importantes centros y organismos. Es redactado el "manifiesto" y leído solemnemente a medianoche por la radio—la hora habitual del parte de guerra—. Está dirigido a "los trabajadores españoles, al pueblo antifascista". En él se denuncia con desprecio la huida de los dirigentes gubernamentales y se dice que "el Consejo Nacional de Defensa recoge del arroyo los poderes donde los arroja el doctor Negrín". Formula una declaración de legitimidad del Gobierno tras la dimisión de Azaña y termina propugnando la resistencia para "no hun-

verdaderos propósitos de negociar la paz.

La voz de Besteiro, con tonos de emoción y sinceridad, se deja oír a continuación, tras—dice al principio—de "un largo y penoso silencio". "La República está decapitada." No hay legitimidad del Gobierno, repite. El Ejército asume el Poder asistido por los republicanos, los socialistas y por las grandes

centrales sindicales y hasta por el movimiento libertario. "La política de ganar tiempo del doctor Negrín alimenta la morbosa creencia de que la complicación de la vida internacional desencadenará un catastrófico", termina patéticamente: "Cuando se pierde es cuando hay que demostrar, individuos e individualidades, el valor moral que se posee."

Negrín llama a Casado

Poco después de la emisión —ya en la madrugada del 6 de febrero— se produce una singular conversación telefónica entre "Yuste" y Madrid. Hay más de una versión, aunque en esencia varían poco.

Negrín.—¿Qué pasa en Madrid, mi general?

(No falta quien asegura que Casado replicó: "Yo no soy general, sólo coronel.")

Casado.—Me he sublevado.

Negrín.—¿Contra quién? ¿Contra mí?

Casado.—Sí, contra usted.

En la otra versión—que es la que da Casado en su libro "Así cayó Madrid"—Negrín consideraría "que es una locura hacer lo que hacen", contestándole Casado que "ha cumplido con su deber como militar y como ciudadano" y que están a su lado los partidos. Negrín le invitó a la reflexión y a una formal transmisión de poderes.

"No se puede—diría Casado—entregar lo que no se posee." En torno a este último aspecto, un tanto bizantino y legalista, se suceden a lo largo de las siguientes horas cinco inútiles llamadas de ministros y del general Hidalgo de Cisneros.

EL GOBIERNO NEGRÍN DEJA EL PAÍS

Negrín y sus ministros salen para Francia seis horas después de su conversación con Casado y una vez comprobado que el movimiento rebelde es muy amplio y cuenta con asistencias populares. Antes, el depuesto Presidente y Alvarez del Vayo se reúnen con el Buró Político del partido comunista para proponerle la marcha. Lister se hace cargo del mando del cercano campo de aviación de Monóvar, mientras el Buró decide "que la sublevación de

Casado, la huida de la Flota y la marcha del Gobierno eliminan toda posibilidad de resistencia", y así, se dispone la salida de todos los miembros y dirigentes concentrados en Elda, menos Checa y Togliatti, que se quedan para organizar el trabajo clandestino y la evacuación de los más amenazados. Los aviones parten para Toulouse y Orán, el ex ministro Hernández—comisario de los ejércitos de la zona Centro-Sur—con Castro, Lister y otros movilizan apresuradamente la reacción contra Casado sobre la base de que éste busca cargar toda la responsabilidad en los comunistas, entregándoles al enemigo maniatisados. "Hemos sido atacados y respondemos", eso es todo.

LA REBELION CONTRA LA REBELDIA

En Madrid, Casado tantea la posición de sus jefes de Cuerpo de Ejército. Barceló dice que está con el Consejo; Bueno parece que ha sido secuestrado y no manda nada, y Ortega se muestra vacilante. Camacho, con la aviación, se pone a su lado y también el inspector general de Asalto, coronel Alvarez. En total, Casado dispone de unos diez mil hombres y empieza su operación para neutralizar a los comunistas. Es entonces cuando se produ-

ce la rebelión de la VIII División, comandada por Asanjo, y de la 42 Brigada del II Cuerpo de Ejército, con otras fuerzas, todas bajo el mando de Barceló y su comisario Conesa. Comienza la lucha, confusa, radical, encarnizada. Desde Aledá de Henares amenazan los guerrilleros, los tanquistas, los carabinieri... El coronel Ortega actúa de mediador en favor de los comunistas, que han lanzado un manifiesto—respuesta a Casado y al Consejo—preparado por Hernández. Casado nombra a su compañero Matallana jefe de todas las fuerzas del Consejo y a Gascón jefe de la Aviación, cuyos aparatos, por orden de Camacho, bombardean la sede del partido comunista en Madrid, produciéndose muchas víctimas. La capital vive jornadas atinantes. Nadie se atreve a salir de casa. Hambre, frío, angustia...

Las unidades de guerrilleros —que hacía muy poco habían sido utilizadas en su verdadera misión bélica—y otras fuerzas comunistas—que apretaban el cerco del Ministerio de Hacienda, donde Casado sólo dispone de una línea telefónica secreta—penetran en la posición "Jaca", en la Alameda de Osuna, donde está instalado y defendido por tres batallones el

(Pasa a por la página sexta)

Sublevación de Cartagena y huida de la Flota

Gaían se precipitó intentando por la fuerza tomar posesión de Cartagena. Se produce una sublevación en la Base que explotan los falangistas para adueñarse de la situación y pedir ayuda a los nacionales. El "Castillo Ollite" es hundido cuando acude en socorro de los sublevados, que son dominados poco antes. Pero entretanto, la Flota se hace a la mar—incluido con Galán a bordo—al mando de Buiza. Se refugian en Bizerta, y el almirante de la Flota, capitán de navío Buiza es—caso único—admitido en la Legión Extranjera como teniente. La Flota está íntegra. Su poder había sido desaprovechado prácticamente en el curso de toda la guerra.

CASADO APRESURA SUS PLANES

El ya general Casado acelera. Aquel mismo día 3, con Besteiro y otros dirigentes políticos y sindicales, prepara la constitución del Consejo Nacional de Defensa. No le resulta difícil atraerse a Cipriano Mera, teniente coronel de Milicias, anarquista, que mandaba en Guadalajara el IV Cuerpo de Ejército. Instruye a Martínez Cabrera, gobernador militar de Madrid, y cuenta con el director general de Seguridad y con el jefe del SIM, el socialista Pedrero.

Todos los ministros—excepto Alvarez del Vayo—se hallan en Madrid, en el Hotel Ritz. En su mayoría están de acuerdo con Casado en que "Negrín está loco y nos lleva al desastre". Desde Elda, Negrín insiste en que vaya a verlo Casado—también cita a Miaja y Matallana—, pero éste pone disculpas y, en definitiva, los ministros se van sin él el día 4, precisamente a fecha en que los conspiradores celebran una sesión plenaria y disponen el "golpe" para las veinte horas del día 5. Horas antes Casado y el Consejo de instalan en los sótanos del Ministerio de Hacienda, donde ya había estado en noviembre del 36 el puesto de mando de la defensa de Madrid.

La reunión constitutiva del Consejo apenas lleva tiempo, previa una categórica declaración de Besteiro de que "no hay más autoridad que la militar" precisamente como consecuencia del decreto, promulgado en Barcelona por Negrín, del "estado de guerra". Por tanto, se atribuye la Presidencia a Casado, que la resigna en el gene-

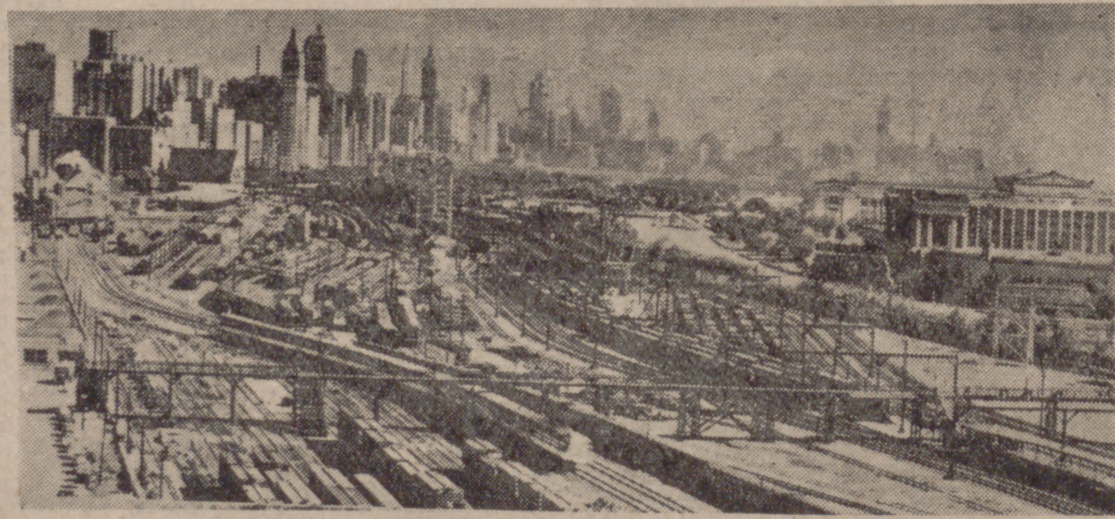
ral Miaja en su calidad de jefe supremo de las Fuerzas Ar-

América en las cuerdas El silencio en la «mayoría silenciosa»

Por M. BLANCO TOBÍO

La generación adulta evoca con nostalgia —hemos dicho—la dorada "Era Eisenhower", cuando todo parecía estar en su sitio ordenado y pulcro. Aunque años más tarde esa misma América rechazó al elocuente senador por Arizona, Barry Goldwater, en las urnas, los valores y convicciones que actuaban en el país estaban en "La conciencia de un conservador", un libro del propio Goldwater. La América que siempre había querido verse a sí misma como revolucionaria, triunfante sobre el viejo orden europeo, era en realidad, hasta la médula de los huesos, conservadora y conformista. Lo hemos recordado muchas veces, como un símbolo y un síntoma. El mismo día que Rusia ponía en el alto espacio al primer satélite espacial, el "Spunik", cuya réplica ahora se balancea como un péndulo en el "hall" de la Asamblea General de las Naciones Unidas, en Nueva York, América entera estaba concentrada en la aparición de un nuevo modelo de automóvil de la casa Ford, el "Edsel", que resultó, por cierto, un fracaso económico. Las prioridades presupuestarias americanas estaban en la defensa; pero sus prioridades vitales estaban en el consumo.

Entonces América se entregó a una implacable purificación de sus flaquezas, denunciando "el torpor de grasa" de los años eisenhowerianos, los años grises ("the flat years"), los males del capitalismo, los desvíos entre opulencia privada y pobreza pública. A esta denuncia contribuyeron todos los intelectuales que rodearon primero a Adlai Stevenson y después a Kennedy; Galbraith, Schlesinger Jr., McGregor Burns y tantos otros. Después con el triunfo de Kennedy, la revolución pendiente, "los inconclusos asuntos de nuestra sociedad", como solía decir él, prometiendo acometerlos y resolverlos, fueron arrebatados, como banderas, de las manos de la incipiente "nueva izquierda" de la juventud universitaria, que empezaba a agitarse en el "campus" de la californiana Universidad de Berkeley, para ser propuestos desde la mismísima cima del Poder. La re-



Una vista panorámica de Chicago.

volución la iba a hacer la Casa Blanca empujando y arrastrando a un Congreso donde todavía estaba fortificado el conservadurismo de la sociedad complicada y autoindulgente y a eso se le llamó la "Nueva frontera". Después vino el asesinato de Kennedy en Dallas, y el de Martin Lutero King, el de Bob Kennedy en el hotel "Ambassador", de Los Angeles, en Beverly Hills. La revolución desde el Poder quedó descabezada. Lyndon B. Johnson recogió por un breve momento el "elan", la magia de la "Era Kennedy", y en la Plaza Cadillac, de Detroit, pronunció un memorable discurso anunciando el advenimiento de lo que él llamó "La Gran Sociedad". (Hemos de volver sobre él.) Pero Johnson era un político práctico muy hábil, maestro en la persuasión y en el compromiso, pero no ciertamente un revolucionario, ni un idealista, y pronto le interesó mucho más un gran éxito militar en Vietnam que una gran sociedad en América, y como el éxito militar no llegó, se fue de la Casa Blanca humillado y derrotado.

Para la juventud decepcionada y frustrada se presentó una última oportunidad de acep-

tar la revolución del Poder cuando el senador por Minnesota, Eugene McCarthy, recogió la antorcha del idealismo kennediano. Pero cuando en aquella noche de Valpurgis, en Chicago, la máquina política conservadora del partido demócrata designó candidato a Humphrey, derrotado después en las urnas por Richard Nixon, la revolución quedó en la calle a subsistir entre los innumerables grupos radicales, fuera de la fortaleza del Poder y contra el establecimiento que la sostiene. Desde ese Poder supremo, antirrevolucionario por esencia, Nixon lanzó una típica proposición conservadora: "Law and order", Ley y Orden. Los ideales revolucionarios quedaron, en efecto, en la calle, sin otro camino que el de ir de abajo a arriba, y el conservadurismo todavía dominante, quizás asustado ante su soledad, dijo "éstos son mis poderes", señalando a la "Mayoría silenciosa".

—¿Qué es la "Mayoría silenciosa"?—le pregunté a un viejo amigo en Washington. Le costó mucho trabajo encontrar las palabras adecuadas. —Yo creo—dijo—que somos todos aquellos que no quisiéramos ver a la bandera de los Es-

tados Unidos humillada; que no quisiéramos que este país dejase de ser respetado; que no quisiéramos ver deshonradas a nuestras fuerzas armadas. Pero esto no quiere decir necesariamente que aprobemos la guerra de Vietnam. Al contrario, la "Mayoría silenciosa", si es que existe, está contra la guerra de Vietnam y a favor de que nos vayamos de allí. Pero que nos vayamos con honor, conservando nuestro orgullo y sin maldecir de América, ni de cuanto representamos en el mundo. Lo de Vietnam ha sido un error que debemos corregir y reparar; pero, ¿qué país no ha cometido errores? La solución no está en desintegrar moralmente al país, en autodenigrarse, en ponerle patas arriba, como tratan de hacer muchos sino de reconocer ese error y marcharse con dignidad. Eso creo yo que quiere la "Mayoría silenciosa", si es de verdad algo que no lo sé.

Yo tampoco lo sé. Pero sí sé, porque se lo oí decir, que en muchos notables hombres públicos norteamericanos, incluyendo a Nelson Rockefeller ha calado la convicción de que se impone una profunda reforma de la estructura política y de la estructura económica de los Estados Unidos; una nueva ordenación de las prioridades nacionales y un rejuvenecimiento de viejas y ya poco operantes instituciones, mas una afirmación del principio de "Leadership", de la jefatura, de la dirección de la vida nacional. Nosotros diríamos, en una palabra, que la revolución —una revolución nueva, incurrente, legal—está subiendo de la calle para ocupar otra vez las tribunas del Poder. La revolución desde arriba. Se está instalando entre la nueva hornada del Congreso, de los líderes sindicales, de los gobernadores de los Estados, de los presidentes de universidades. Arriba, desde el Poder, reñirá su última batalla contra el conservadurismo persistente del establecimiento. Eso, y si fracasase otra vez, quizá la anarquía y el mero empleo de la fuerza. Este es en realidad el dilema de los Estados Unidos en 1971: si la nueva generación podrá dar satisfacción a las nuevas aspiraciones americanas desde el Congreso y la Casa Blanca, o desde las barricadas. Yo espero lo primero. Y trataré de explicarlo.